

الأساسيات من أجل المضيّ قدماً بجدّ

(II)

لي هونغجي

آخر تحديث: ١٧ سبتمبر ٢٠٢٣

الفهرس

٥.....	ظهور الطبيعة الحقيقية.....
٦.....	بعض من أفكارى
٩.....	المرتبة
١٠.....	كُن رزينا
١١.....	إهداء للنسخة الروسية من فالون دافا
١٢.....	المزيد من التعليقات على "الخرافات"
١٤.....	القلب النقي يفهم بديهيا
١٥.....	باتجاه الكمال
١٨.....	إلى مؤتمر الفا في تايوان
١٩.....	استنادا إلى نبوءة
٢١.....	الاستخدام حسب الرغبة.....
٢٣.....	تخلصوا من التدخلات
٢٥.....	بيان توضيحي للجميع
٢٦.....	عقلانية.....
٢٧.....	تخلصوا من التعلق (التعلقات) الأخير (ة).....
٣٠.....	التعليق ا.....
٣١.....	ضيقوا الخناق على الشر.....
٣٢.....	ما بعد حدود التسامح
٣٣.....	رسالة تهنئة.....
٣٤.....	إلى مؤتمر الفا في فلوريدا.....
٣٥.....	تصحيح السماء الهائلة.....
٣٦.....	الإكراه لا يمكن أن يغير قلب الإنسان.....
٣٨.....	رسالة.....
٣٩.....	اقترح.....
٤٢.....	الأفكار المستقيمة لتلاميذ دافا قوية.....
٤٣.....	روعة التلاميذ.....
٤٤.....	نذور الآلهة يتم الوفاء بها
٤٥.....	بدون سياسة

٤٦.....	التعليق ١١
٤٧.....	الوضعيتان المستعملتان في إرسال الأفكار المستقيمة
٤٩.....	ما هي القدرات الخارقة
٥١.....	لجميع الطلاب في مؤتمر فا في شمال أوروبا
٥٢.....	دافا غير قابلة للتدمير
٥٤.....	فكّ رموز الأبيات الثلاثة الأخيرة من قصيدة زهرة البرقوق
٥٨.....	تصحيح الفا و التعهد
٥٩.....	تأثير الأفكار المستقيمة
٦١.....	عن "كرامة دافا"
٦٢.....	دافا كاملة و متناغمة
٦٥.....	تلاميذ دافا لفترة تصحيح الفا
٦٧.....	أيضا في كلمات قليلة
٦٨.....	طريق
٧٠.....	إلى موقع clearharmony.net في أوروبا
٧١.....	إلى ثاني مؤتمر للدافا في روسيا
٧٢.....	رياح الخريف الباردة
٧٣.....	التنبؤ بتصحيح الفا للعالم البشري

ظهور الطبيعة الحقيقية

كونوا عازمين على تعهد دافا بقلب غير متقلب

الترقي في المستويات هو الأساس

في مواجهة الاختبارات، يتم الكشف عن الطبيعة الحقيقية للفرد

عسى أن تحققوا الكمال- بوذا، أو طاوو أو إله.

لي هونغجي

٨ مايو ١٩٩٩

بعض من أفكارى

أفادت الأنباء مؤخرًا أنّ الحكومة الصينيّة تسعى لإعادتي إلى الصّين مقابل ٥٠٠ مليون دولار أمريكيّ من الفائض التجاريّ. لديّ بعض التعليقات على هذا. أنا فقط أعلم الناس أن يكونوا طبيّين. إلى جانب ذلك، أساعدُهم دون قيد أو شرط على التخلّص من الأمراض والمشاكل الصحيّة، و أمكّتهم من الوصول إلى مستويات ذهنيّة أعلى. لا أتقاضى شيئًا ولا أطلب أيّ مكافأة مادّيّة. كلّ هذا كان له تأثيرٌ إيجابيّ على المجتمع والنّاس، و أدّى على نطاق واسع إلى توجيه النّاس نحو الخير و رفع مستوى أخلاقهم. أتساءل عمّا إذا كان هذا هو السّبب في أنّهم يسعون إلى تسليمي. هل يريدون منّي أن أعود إلى الصّين حتى يحصل الناس على الفاء و يتعهّدون ذواتهم؟ في هذه الحالة، من فضلكم لا تدعوا البلاد تخسر ٥٠٠ مليون دولار أمريكي لعقد صفقة. سأعود بمحض إرادتي.

و مع ذلك، سمعتُ أن الذين يتمّ تسليمهم عادةً هم المجرمون و أعداء الشعب و المحكوم عليهم. إذا كان الأمر كذلك فأنا أتساءل في أيّ من هذه الفئات سيتمّ إدراجي.

الحقيقة هي، لقد علّمتُ النّاس دائمًا أن يتصرّفوا بالحقّ و الرّحمة و الصّبر كمبادئٍ توجيهيّة لهم، لذا من الطبيعيّ أن أكون قدوة هنا. عندما تعرّضتُ أنا و تلاميذ الفالون غونغ للانتقاد بدون سببٍ و تمّت معاملتنا بشكلٍ غير عادل، فقد أظهرنا دائمًا نبلا و إحسانا و تسامحا كبيرًا، و تحمّلنا كلّ شيءٍ بهدوء لإتاحة الوقت الكافي للحكومة لفهمنا. لكنّ هذا النّوع من التحمّل ليس مطلقًا لأنّي أنا و طلاب الفالون غونغ نخشى شيئًا ما. يجب أن تعلموا أنّه بمجرد أن يجد الشّخص الحقيقة و المعنى الحقيقيّ للحياة، فهو لن يندم على التخلّي عن حياته من أجلها. لا تأخذوا تعاطفنا أو صبرنا الكبير على أنّه خوفٌ، و بالتّالي تزيدون من أفعالكم المتهورّة. في الواقع هم أناسٌ مستنيرون. إنّهم ممارسون تعلموا المعنى الحقيقيّ للحياة. و لا تتهموا ممارسي الفالون غونغ بأنهم يؤمنون بـ "خرافات". هناك الكثير من الأشياء التي لم يفهمها البشر و لم يفسرّها العلم بعد. أليس الإيمان بالكائنات العليا سببًا لوجود الأديان؟ إنّ الأديان الحقيقيّة و المعتقدات القديمة في الكائنات الإلهيّة - والتي حافظت على الأخلاق في المجتمع البشريّ لآلاف السنين - هي في الواقع ما جعل وجود بشريّة اليوم ممكنًا و هذا يشمل كلّ واحد منّا. لو كان الأمر على خلاف ذلك، لكان البشر قد بدؤوا في ارتكاب الآثام منذ فترةٍ طويلة، و لربّما كانت الكارثة الناتجة عن ذلك قد قضت على أسلاف البشر منذ زمنٍ بعيدٍ؛ و لن يكون هناك أيّ شيءٍ موجودًا اليوم. الحقيقة هي أنّ الأخلاق مهمّة جدًّا للبشريّة. إذا كان النّاس لا يُقدّرون الفضيلة فهم قادرون على كلّ شرٍّ، وهو أمرٌ خطيرٌ للغاية على البشريّة. هذا كلّ ما أستطيع قوله للناس. ليست نيّتي في الواقع أن أفعل شيئًا للمجتمع، و لا أرغب بأيّ حالٍ من الأحوال في الاهتمام بمشاكل النّاس العاديّين، ناهيك عن الرّغبة في السّلطة السياسيّة لشخصٍ ما. السّلطة غير مهمّة بالنسبة لكلّ الناس. ألا يُقال: "لكلّ شخصٍ طموحاته الخاصّة"؟ أرغب فقط في مساعدة أولئك الذين يمكنهم التّعهّد للحصول على الفاء، و تعليمهم كيفيّة الارتقاء بمستوى تفكيرهم - أي تحسين معاييرهم الأخلاقيّة. علاوةً على ذلك، لن يتعلّم الجميع الفالون غونغ، و أيضًا، فإنّ ما أفعله لا علاقة له بالسياسة. و مهما كان الحال، فإنّ الممارسين

الذين أصبحت قلوبهم طيبة و تحسنت قيمهم الأخلاقية هم خيرٌ لأيِّ بلدٍ أو شعب. كيف يمكن وصف شيءٍ ما يساعد الناس على التّعافي و البقاء بصحة جيدة، أو يرفع من المعايير الأخلاقية للناس، على أنّه "طائفة شريرة"؟ كلّ ممارسٍ للفالون غونغ هو عضوٌ في المجتمع، و لكلّ شخصٍ وظيفته أو حياته المهنية. هم فقط يذهبون إلى الحديقة لأداء تمارين الفالون غونغ لمدة نصف ساعة أو ساعة أو نحو ذلك كلّ صباح قبل التوجّه إلى العمل. ليس لدينا أنظمة دينية يجب على الناس اتباعها، كما تفعل الأديان المنظّمة، و لا يوجد لدينا معابدٌ أو كنائسٌ أو طقوس دينية. يمكن للناس أن يأتوا للتعلّم أو يغادروا كما يحلو لهم، و ليس لدينا قوائم عضوية. كيف يكون ديننا إذن؟ أمّا عن كونه "شريرا"، فهل تعليم الناس بأن يكونوا صالحين، و عدم أخذ أموال الناس، و مساعدة الناس على أن يبقوا أصحّاء يُعتبر "شريرا"؟ أم أنّ شيئاً ما هو "شرير" فقط لمجرّد أنّه خارج نطاق عقيدة الحزب الشيوعي؟ بالإضافة إلى ذلك، أنا أعرف أنه متى يكون شيء ما عبادة شريرة، و ما إذا كان شيء ما "عبادة شريرة" ليس من مشمولات الحكومة أن تقرّره. هل يمكن تصنيف عبادة شريرة على أنّها "تعاليم حقيقية" إذا كانت تتماشى مع مفاهيم بعض الأشخاص في الحكومة، وبالمقابل، هل يمكن تسمية تعاليم حقيقية بأنّها "شريرة" إذا كانت لا تتوافق مع مفاهيمهم؟

في الواقع، أنا أعرف جيّداً سبب إصرار بعض الناس على معارضة الفالون غونغ. تماماً كما ذكرت تقارير وسائل الإعلام، هناك عددٌ هائلٌ من الناس يمارسون الفالون غونغ. حقاً، ١٠٠ مليون شخص ليس بالرقم الصغير. و مع ذلك، لماذا يُخشى من وجود عددٍ كبيرٍ من الناس الطيّبين؟ ألا تظنّون أنّه كلّما زاد عدد الأشخاص الطيّبين، كان ذلك أفضل، و كلّما قلّ عدد الأشخاص السيّئين، كان ذلك أفضل؟ أنا، لي هونغجي، أساعد الممارسين على تحسين أخلاقهم و اكتساب الصّحة دون قيدٍ أو شرط. هذا يعزّز الاستقرار الاجتماعيّ و يسمح للناس بخدمة المجتمع بشكلٍ أفضل بأجسادهم السليمة. ألا يُفيد هذا من هم في السّلطة؟ لقد تم تحقيق هذا بالفعل. لماذا بدلاً من شكري، يُريدون دفع ما يصل إلى ١٠٠ مليون شخصٍ ضدّ الحكومة؟ أيّ حكومةٍ يمكن أن تكون غير متفهّمة؟ و أيّ من هؤلاء المائة مليون ليس لديه عائلة أو أطفال أو أقارب أو أصدقاء؟ هل هي مسألة ١٠٠ مليون شخصٍ فقط؟ لذا فإنّ عدد الأشخاص الذين سوف يُواجهونهم قد يكون أكبر. ماذا حدث لقادة أرضي الحبيبة بحقّ السّماء؟ إذا كانت حياتي، أنا لي هونغجي، ستُساعدهم في التخلّص من خوفهم من هؤلاء الأشخاص الطيّبين، فسوف أعود على الفور وليفعلوا بي ما يشاؤون. هل من الضروري حقاً "المخاطرة بإدانة العالم كلّهُ"، و إهدار الموارد البشرية والمالية، و استخدام السياسة و المال لإتمام صفقة تنتهك حقوق الإنسان؟ على التّقيض من ذلك، كانت الولايات المتّحدة رائدة في احترام حقوق الإنسان. هل ستنتهك حكومة الولايات المتّحدة حقوق الإنسان كي تعقد مثل هذه الصّفقة؟ بالإضافة إلى ذلك، أنا مقيمٌ دائمٌ في الولايات المتحدة و أعيش تحت السلطة القضائية لقانون الولايات المتّحدة.

لا أقصد توجيه الاتّهام. كلّ ما في الأمر هو أنّ ما يفعلونه لا معنى له بالنسبة لي. لماذا نتخلّى عن فرصةٍ جيّدةٍ لكسب التأييد الشعبيّ و بدلا من ذلك نضع حوالي ١٠٠ مليون شخصٍ في مواجهة الحكومة؟

يقال أنّ الكثير من الناس ذهبوا إلى جونغانهاي [المقرّ الرئاسيّ]، و أنّ شخصًا معيّنًا (أشخاصًا معيّنين) صُدم و غَضِبَ حيال ذلك. في الواقع، لم يكن عدد الذين ذهبوا كبيرًا بأيّ حالٍ من الأحوال. فكّرُوا في الأمر: هناك ١٠٠ مليون شخصٍ يمارسون الفالون غونغ، و عدد الذين ذهبوا هو عشرة آلاف فقط. هل يمكنكم القول أنّ هذا كثير؟ لم تكن هناك حاجة لتعبئة الناس: مع وجود ١٠٠ مليون شخص، إذا أراد شخص ما الدّهاب وكذلك فعل الآخر، فسوف يكونون في وقتٍ قصيرٍ أكثر من عشرة آلاف. لم يكن لديهم شعارات أو لافتات، و لم يتجاوزوا الحدود، ناهيك عن عدم معارضتهم للحكومة. لقد أرادوا فقط إبلاغ الحكومة بموقفنا. ما هو الخطأ في ذلك؟ اسمحوا لي أن أسأل الأمر التالي: هل يوجد مثل هؤلاء المتظاهرين الشرفاء؟ ألم تتأثروا و لو قليلا عند رؤية شيءٍ من هذا القبيل؟ و مع ذلك فأنتم تُصرون في محاولة العثور على بعض الأخطاء في الفالون غونغ. إنّ نهج محاولة القضاء على الفالون غونغ مع تجاهل كلّ فضائلها هو نهجٌ قديمٌ جدًّا. إنّ الفالون غونغ ليس مُخيفًا كما يتصوّر بعض الناس؛ بل إنّه يجلب فوائد عديدةً و لا يضرّ بأيّ مجتمع. على عكس ذلك، فإنّ فقدان الدّعم الشعبيّ هو الأمر المُخيف حقًّا. بصراحة، إنّ طلاب الفالون غونغ هم بشرٌ في طوّر تنمية أنفسهم، و لا يزال لديهم تفكيرٌ بشريّ. لست متأكدًا إلى متى يمكنهم الاستمرار في تحمّل هذه المعاملة غير العادلة. هذا هو قلقي الأكبر.

لي هونغجي

٢ يونيو ١٩٩٩

المرتبة

إنّ الاختبارات التي يمرّ بها الممارس هي أشياء لا يستطيع شخصٌ عاديّ تحمّلها. لذلك هناك قلة قليلة من الناس على مرّ التاريخ نجحوا في التعمّد وحقّقوا الكمال. إنّ البشر هم بشرٌ. في اللّحظات الحرجة يصعب عليهم التّخلّي عن مفاهيمهم البشريّة. بدلاً من ذلك، يحاولون دائماً التبرير و إيجاد الأعذار لأنفسهم. على النقيض من ذلك، فإنّ الممارس الرّائع قادرٌ على التّخلي عن الأنا و حتّى عن كلّ أفكاره البشريّة العاديّة في خضمّ التجارب الكبيرة. أهتئ ممارسي دافا الذين يمكنهم اجتياز الاختبارات التي تحدّد الوصول إلى الكمال. أبدية حياتكم التي لا تنتهي و حتّى مستوياتكم المستقبلية تحدّدونها أنتم بأنفسكم؛ الفضيلة العظيمة تأتي من تعهدكم. كونوا مجتهدين! هذا هو الأكثر روعة، و هذا هو الامتياز الأعظم.

لي هونغجي

١٣ يونيو ١٩٩٩

كن رزينًا

لقد أضرت الأحداث الأخيرة بالعديد من طلاب الفالون دافا و شوّهت صورة الأمة بشدّة .

يمكن للطلاب الإبلاغ من خلال القنوات المتداولة إلى مستوياتٍ مختلفةٍ من الحكومة أو إلى قادة البلاد عن: المعلومات التي يمتلكها طلابنا حول كيفية تدخل مناطق معينة أو أقسام معينة بشكل مباشر أو خفيّ في التمارين الجماعية لطلاب الفالون غونغ و تعطيلها، و التبليغ عمّا يتعلّق ببعض الأشخاص الذين استخدموا نفوذهم لإثارة "حادثة" الفالون غونغ، من أجل تحريك شريحة واسعة من الناس والحكومة لمعارضة بعضهم البعض، و بالتالي تحقيق مكاسب سياسية.

لكننا ممارسون. لذلك لا تنخرطوا في السياسة و لا تدعوا الأحداث التي وقعت مؤخرًا تعيقكم. هذؤوا قلوبكم، و استأنفوا روتينكم التدريبي المعتاد و دراسة الفاء، و كونوا مجتهدين و تعهدوا بعزم، و تقدّموا دون توقّف.

لي هونغجي

١٣ يونيو ١٩٩٩

إهداء للنسخة الروسية من فالون دافا

اعتزّوا به!

يتم الوفاء بنذور الآلهة؛

اعتزّوا به!

هذا ما كنتم تسعون إليه؛

اعتزّوا به!

الفا أمامكم مباشرةً.

لي هونغجي

١٠ يوليو ١٩٩٩

المزيد من التعليقات على "الخرافات"

كانت "خرافات" (مي- شين) كلمة شائعة جدًا قبل أن يُحوّلها أشخاص معيّنون يمارسون السياسة في الصين إلى مصطلحٍ سلبيّ. إنّ "الخرافات" التي يُروّج لها هؤلاء السياسيون لا تتعلّق في الواقع بالخرافات، بل هي تسميةٌ سياسيّة و شعارٌ سياسيّ. إنّ مصطلحُ سياسيّ يُستخدَم بشكلٍ خاصٍ لمهاجمة الناس. بمجرد أن يتمّ نعت شيءٍ بهذه التسمية و يُنظر إليه على أنه مُناقضٌ للعلم، يُصبح لقمة سائغة للانتقاد.

لكنّ الحقيقة هي أنّ الأشخاص الذين مرّوا بجميع أنواع الحملات السياسيّة لديهم قدرات تحليليّة ممتازة... كلّما آمنوا بشيءٍ ما عانوا من خيبة الأمل، كلّما أعجبوا بشكلٍ أعمى بشيءٍ أو بشخصٍ ما تعلّموا درسًا من تجاربهم. لقد تركت الثورة الثقافيّة، على وجه الخصوص، جروحًا نفسيّة عميقة. هل يمكن أن تجعل مثل هؤلاء الناس يندفعون في الإيمان بشيءٍ ما؟ أصبح الناس اليوم أكثر قدرةً من أيّ وقت مضى على تمييز ما إذا كان الشيء حقيقيّةً فعلاً أم "خرافة" حسب زعم الأشخاص الذين لديهم أجندة سياسيّة.

سواء كان شيءٌ ما علمًا أم خرافات هو أمرٌ لا يُحدّده السياسيون؛ بل يجب تقديره من قِبَل العلماء؛ و حتى من يُطلق عليهم لقب "علماء" و الذين يتمّ استخدامهم لأغراضٍ سياسيّة هم في الواقع شخصيّاتٍ سياسيّة. من المستحيل لمثل هؤلاء الأشخاص أن يخلُصوا إلى استنتاجاتٍ عادلةٍ و علميّة من وجهة نظرٍ علميّة و مُحايدة حقًا. لذلك في النّهاية لا يمكن اعتبارهم علماء. إنّهم في الأساس أدوات في أيدي السياسيّين، يُستخدمون لمهاجمة الناس.

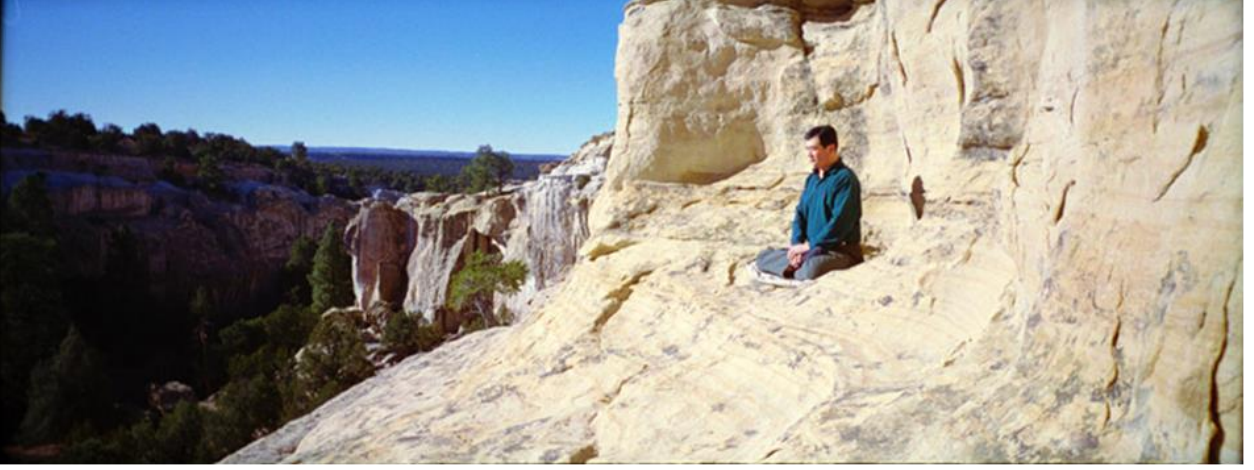
إنّ الرّؤى المتعمّقة للحقيقة الكونيّة التي يمتلكها طلاب دافا هي نتيجة التّفكير العقلانيّ و الخبرة من خلال الشّيولين. إذا حاول البشر دحض حقائق و قوانين الكون، التي تتجاوز كلّ النّظريات البشريّة، فسيكون ذلك بلا جدوى، مهما كان التّهج المُتّبج. و الآن، في وقتٍ نجد فيه أخلاق المجتمع البشريّ على وشك الانهيار التّام، فإنّ الكون العظيم قد أبدى مرّةً أخرى رحمة للبشر و مَنحهم هذه الفرصة الأخيرة. هذا هو أمل البشريّة، الذي يجب أن تعتزّ به و تقدّره بشدّة. ولكنّ بدافع الرّغبات الأنانيّة، يقوِّض الناس هذا الأمل الأخير الذي منحه الكون للبشريّة، مما أثار غضب السّماء والأرض. بل إنّ الجَهلة يطلقون على العديد من الكوارث التي تحدث عبارة "ظواهر طبيعيّة". الكون لم يوجد للبشريّة. إنّ البشر هم مجرد مظهرٍ من مظاهر الحياة في أدنى مستوىٍ من الوجود. إذا لم يعدّ البشر يُوفون بمعايير الوجود على هذا المستوى من الكون، فلا بدّ من إزالتهم من تاريخ الكون.

أيّها النّاس! استيقظوا! قسّم الآلهة يتمّ الوفاء به. دافا العظيمة تبتّ في أمر جميع الكائنات. الطريق الذي يسلكه الشّخص في الحياة هو اختياره. فكرة واحدة للشخص ستحدّد مستقبله.

حقائق و مبادئ الكون هي نُصب أعينكم مباشرة: اعترّوا بها.

لي هونغجي

١٣ يوليو ١٩٩٩



السيد لي يراقب العالم بهدوء من وسط الجبال بعد مغادرته نيويورك بتاريخ ٢٠ يوليو ١٩٩٩
(الصورة منشورة في ١٩ يناير ٢٠٠٠)

القلب النقي يفهم بديهياً

تنقذ الفا جميع الأرواح مع المعلم كمرشد
لقد رَفَعَ الشَّرَاع و تَبَعَهُ مائة مليون
السفن الخالية من التعلّقات تُبحر بسرعة
السفن المُثقلَة بأعباءٍ بشريّة يصعبُ عليها اجتياز البحر
ثم فجأةً تُنذر السَّماء بالانهيار
يندفع الشَّر بكلِّ قوِّته في موجاتٍ ساحقة
الممارسون الثَّابتون في دافا يتبعون المعلم عن قَرَب
في حين أنّ الذين لديهم الكثير من التعلّقات يُضَيِّعون وجهتهم
و يحاولون النجاة بحياتهم في حين أن أسرع السفينة مُمزّقة
بعد تجريف الطين، يتألّق الذهب
لا يعود للثرثرة معنًى عندما يتعلّق الأمر بالحياة أو الموت
الأفعال هي ما يكشف عن الصورة الحقيقية
فقط انتظر يوم الكمال
عندها ستصدّم الحقيقة الجميع في عرض كبير

لي هونغجي

١٢ أكتوبر ١٩٩٩

(تم النشر في ٢٢ مايو ٢٠٠٠)

باتجاه الكمال

دراسة الفا مع التعلّقات ليست ممارسة حقيقيّة. و مع ذلك، أثناء عمليّة التّعهد، قد يُدرك الشّخص تدريجيًا تعلّقاته الأساسيّة، و يتخلّص منها، و بالتّالي يفِي بمعايير ممارسٍ. ماذا يعني "تعلّق أساسي" إذن؟ لقد اكتسب البشر العديد من المفاهيم في هذا العالم، و نتيجة لذلك، هي تدفعهم للسعي وراء ما يتوقون إليه. و لكنّ عندما يأتي الشّخص إلى هذا العالم، فإنّ التّرتيبات الكارميّة هي التي تحدّد مسار حياته و ما سوف يكسبه أو يفقده فيها. فكيف يُمكن لمفاهيم الشّخص أن تحدّد كلّ مرحلةٍ من مراحل حياته؟ لذا فإنّ تلك "الأحلام و الأمانى الجميلة" تصبح مَساع لا يُمكن تحقيقها أبدًا رغم التعلّق الموجه.

إنّ دافا لديها دلالات داخلية لا حصر لها و هي من خلقت كلّ شيءٍ في كلّ مستوى من مستويات الكون، و هذا يتضمّن، بالطبع، كلّ شيءٍ متعلّق بالبشريّة. لذلك باستثناء هؤلاء الأشخاص البائسين الذين استخدمتهم القوّات القديمة الشّريرة و السيّئة- والتي يتمّ القضاء عليها هي نفسها - لاضطهاد الفا، يمكن للناس أن يروا في الفا الأشياء التي يعتبرونها جيّدة. لقد رأى البعض حقًا مبادئ الفا - الخاصّة بـ دافا، بينما ينظر العديد من الطّلاب الآخرين إلى دافا بمفاهيم بشريّة و يرون فيها استجابات لآمالهم و رغباتهم المختلفة في الحياة. و كانت تلك التعلّقات البشريّة هي التي دفعتهم إلى ممارسة دافا.

اعتقد بعض النّاس أنّ دافا تتماشى مع مفاهيمهم الخاصّة عن العلوم. اعتقد بعض النّاس أنّها تتناسب مع مبادئهم في كيف تكون إنسانا، اعتقد بعض النّاس أنّها انعكاسٌ لعدم رضاهم عن السياسة، اعتقد بعض النّاس أنّ دافا يمكن أن تنقذ الأخلاق البشريّة الفاسدة، اعتقد البعض أنّ دافا تستطيع أن تشفي أمراضهم، اعتقد بعض النّاس أنّ دافا والمعلّم مُستقيمان، و هكذا دواليك. ليس من الخطأ أن يكون للبشر في هذا العالم التطلّعات الجميلة و الأشياء اللطيفة التي يسعون إليها و يرغبون فيها. لكن لا ينبغي أن يكون الممارس هكذا بالتأكيد. قد تبدأ في طريق دافا بهذه الأفكار، و لكنّ خلال مسار التّعهد، يجب أن تعتبروا أنفسكم ممارسين. في المستقبل أثناء عمليّة التّعهد، من خلال قراءة الكتب و دراسة الفا و إحراز تقدّم بحدّ، يجب أن تتمكنوا من التمييز بوضوح كيف كانت أفكاركم عندما أنتم لأول مرّة إلى الدافا. بعد التّعهد لفترةٍ من الوقت، هل ما زالت أفكاركم كما كانت من قبل؟ هل تواصلون الطّريق بسبب تلك التعلّقات البشريّة؟ إذا كان الأمر كذلك، فلا يمكن اعتباركم تلاميذي. هذا يعني أنّكم لم تتخلّصوا من تعلّقاتكم الأساسيّة و فشلتكم في فهم الفا من خلال الفا. أولئك الذين تمّ استبعادهم خلال الاختبارات الشّريرة التي واجهتها دافا في الصين هم جميعهم أشخاص لم يتخلّوا عن تلك التعلّقات. كما يجب أن يُقال أنّهم أثّروا سلبيًا على دافا.

على الرّغم من ذلك، و على الرّغم من حقيقة أنّ هناك عددًا كبيرًا من التلاميذ و الذين هم ممارسون حقيقيّون يمرون بمشقاتٍ هائلة، فقد تمّ تمديد وقت النّهاية مرارًا وتكرارًا في انتظار أن يتعرّف هؤلاء

الأشخاص على تعلقاتهم الأساسية. يتم ذلك لأن العديد منهم لديهم رابطة قدرية و لديهم القدرة على تحقيق الكمال.

هل تعلمون أنّ أحد أكبر الأعداء التي تستخدمها القوّات القديمة الشريرة في الوقت الحاضر لاضطهاد دافا هو أنّ تعلقاتكم الأساسية تبقى مخفية بإحكام ؟ لذلك من أجل تحديد هؤلاء الأشخاص، أصبحت المحن أكثر خطورة. إذا كان تعلّقكم بتطابق دافا مع العلم البشري، فإنّهم يتلاعبون بالبشر الأشرار لنشر الأكاذيب بأنّ دافا هي "عبارة عن خرافات" ؛ إذا كنتم متعلّقين بقوة دافا في الشفاء، فإنّهم يسيطرون على الأشرار لنشر الأكاذيب التي تقول أنّ دافا تمنع الناس من تناول الأدوية، وقد أدّى ذلك إلى وفاة ألف و أربعمئة شخص؛ حتّى لو قلتم أنّ دافا ليست منخرطة في السياسة، فقد ينشر أشرار أكاذيب مفادها أنّ دافا و لي هونججي لديهما دعم سياسيّ أجنبيّ وراءهما، و هكذا دواليك، إذا قلتم أنّ دافا لا تجمع أيّ أموال، فإنّهم يقولون أنّ المعلم سعى إلى تجميع ثروة بوسائل غير شريفة. بغض النظر عمّا أنتم متعلّقون به فإنّهم سيُلَقِّقون الأكاذيب عن دافا، حتّى لو كان خوفكم هو تعرّض دافا للأذى، فسوف يقومون باختلاق مقالات زاعمين أنّ المعلم كتبها. فكروا في الأمر: الاختبار الهائل في الوقت الحاليّ هو بالضبط لمعرفة ماذا يحدث مع دافا وكيف يتصرّف طلابها في غياب المعلم. كيف يمكن للمعلم أن يتحدّث؟ كيف يمكنني أن أخبركم مرّة أخرى كيف تتصرّفون؟ بالإضافة إلى ذلك، فإنّهم يتلاعبون بالأشرار لاختبار دافا و تلاميذها، و يضعونهم في اختبار شامل و مُدمر يستهدف جميع الأفكار و التعلّقات البشرية. لو كنتم حقًا قادرين على التخلّص من تلك التعلّقات البشرية الأساسية أثناء تعهّدكم، ما كانت هذه المحنة النهائية لتكون شديدة الشراسة.

حتّى الآن لا يزال بعض النّاس غير قادرين على التّركيز عندما يتعلّق الأمر بقراءة الكتاب، و أكثر من ذلك، لا يجب على الشخص الذي يقوم بعمل دافا أن يستخدم أيّ ذرائع للتّستر على عدم قراءة الكتاب أو دراسة الفا. حتّى لو كنتم تعملون من أجلي - أنا معلّمكم- تطلّون بحاجةٍ إلى دراسة الفا كلّ يوم بعقلٍ هادئٍ و تعهّد النفس بثبات. يتجول عقلكم في كلّ مكانٍ و أنتم تقرؤون، و يرى العدد الهائل من البودا و الطاوو و الآلهة في الكتاب أفكاركم السّخيفة و المثيرة للشفقة، و يرون الكارما في أفكاركم تتحكّم فيكم، و هو أمرٌ مكروه. و مع ذلك فإنّتم تتمسّكون بالوهم و لا تستيقظون. يُمضي بعض المتطوّعين فتراتٍ طويلةٍ من الوقت دون قراءة أو دراسة الفا. كيف يمكنكم أن تقوموا بعمل دافا بشكلٍ جيّدٍ؟ لقد تسبّبتم عن غير قصدٍ في العديد من الخسائر التي يصعب تعويضها. يجب أن تجعلكم الدّروس الماضية أكثر نضجًا. الطّريقة الوحيدة لمنع القوّات القديمة الشريرة من استغلال التّغرات الموجودة في عقلكم هي الاستفادة من وقتكم في دراسة الفا.

ما يجري في الوقت الحاضر رُتّب له منذ زمنٍ بعيد. هؤلاء التّلاميذ الذين خرجوا لإثبات الفا تحت الضّغط هم رائعون. عندما سألتُ المجموعة الأخيرة من الكائنات رفيعة المستوى الذين كان سيُقبض علىها عن سبب اختلاقيها الأكاذيب عنّي و عن دافا، أجابت: "لم تكن هناك طريقة أخرى، إنّ الطريق الذي اتّخذته مستقيمٌ جدا، و إلّا كيف يمكن اختبار دافا و تلاميذك؟" أولئك الذين أضروا بدافا ليسوا سوى حفنة من قوى الشرّ. كلّ ما يفعلونه هو استخدام تلك الكائنات الشريرة و التي هم أيضا يعتقدون

أنّه يجب القضاء عليها. إنّ البوذا، و الطاوو، و الآلهة التي لا تعدّ و التي لا حصر لها في الكون و كلّ الكائنات الموجودة في الأجسام الكونية الأكبر، كلّها تراقب كلّ شيءٍ على هذه البقعة الصغيرة من الغبار الكونيّ. لقد أنجزت دافا كلّ شيءٍ في الكون. إنّ الفضيلة عظيمة و أبدية. لقد وصّح التلاميذ الذين اجتازوا الاختبارات الشّاملة و الأكثر صرامة أساسًا صلّبًا لدافا في هذا العالم، و أظهروا في العالم البشريّ التّجسّد الحقيقيّ لدافا، و في نفس الوقت حقّقوا أروع مكانةٍ لهم. سيتمّ القضاء على الشرّ تمامًا عن قريب، و سيحصل الأشرار في العالم البشريّ على القصاص الذي يستحقّونه، و لن يُسمح بالمزيد من الشرّ. التلاميذ ينتظرون تحقيق الكمال، و لا يمكنني الانتظار أكثر من ذلك. إنّ سلوك كلّ شخصٍ، سواء أكان جيّدًا أم سيّئًا، يُشير تمامًا إلى النتيجة التي سيحصل عليها. أيّتها الكائنات الحية، إنّ مواقعكم المستقبلية تختارونها أنتم بأنفسكم.

لي هونغجي

١٦ يونيو ٢٠٠٠

إلى مؤتمر الفا في تايوان

بادئ ذي بدء، أودّ أن أقدم تحياتي إلى جميع طلاب دافا في تايوان. تحياتي للجميع!

أتمنّى أيضا النّجاح الكامل لمؤتمر الفا الخاصّ بكم!

أمل أن تتمكنوا من خلال مؤتمر الفا هذا أن تجدوا أوجّه القصور لديكم و أن تصبحوا أكثر اجتهادًا، أتمنّى أنكم سوف تجعلون من مؤتمر الفا هذا مؤتمرًا مقدّسًا ترؤن فيه الاختلافات في كيفية دراستكم وتعهّدكم، و أنكم سوف تُظهرون الفا المستقيمة لشعوب العالم.

لي هونغجي

٢٥ يونيو ٢٠٠٠

استنادًا إلى نبوءة

أيها التلاميذ، ما يحدث حاليًا في الصين تمّ الترتيب له منذ زمنٍ بعيدٍ، و قد تنبأ به كثيرٌ من الناس عبر التاريخ. لقد اختاروا عدم شرح الأشياء بشكلٍ مباشرٍ حتّى يتوافق الأمر مع حالة الضلال التي تميّز العالم و مع ذلك هو يتضمّن تحذيرًا للشعوب. وبالتالي لا يستطيع الناس العاديون إدراك معنى النبوءة إلا بعد مُرور التاريخ.

على سبيل المثال، فيما يتعلّق بما يحدث في الصين، ذكر الفرنسيّ نوستراداموس قبل بضعة قرونٍ خلت في كتابه عن النبوءات (القرون):

في عام ١٩٩٩، الشهر السابع

سيأتي ملكٌ رعبٍ عظيمٍ من السماء،

من أجل إعادة ملك أنغولموا العظيم إلى الحياة،

قبل ذلك و بعده يسود المربّخ (مارس) باسم

جلب السعادة للناس^١

ما قاله عن "عام ١٩٩٩، في الشهر السابع / من السماء سيأتي... رعب / من أجل إحياء... الملك..." يشير تحديدًا إلى عدد قليل من الأشخاص ذوي دوافع خفية حيث استخدمت اللجنة المركزيّة للحزب الشيوعيّ الصينيّ سلطتها لبدء قمحٍ شاملٍ وشريّر لتلاميذ دافا و لدافا. قاموا باعتقال الناس و ضربهم و إرسالهم إلى مُعسكرات عملٍ و حكموا عليهم بالسّجن و أتلّفوا الكتب، استخدموا الجيش و الشرطة و المخابرات و الوسائل الدبلوماسية، و استخدموا كل المحطّات الإذاعيّة والتلفزيونيّة و الصحف لنشر الأكاذيب و شنّ الاضطهاد بطريقةٍ خسيّسة. كان حجمها الساحق يبدو و كأنّه يُنذر بسقوط السماء، بينما انتشر شرّهم في جميع أنحاء العالم. مع مفاهيم فاسدة، ربّبت القوى القديمة هذا لغرض "اختبار" دافا بطريقةٍ مدمّرة. إن عمليّة التصحيح للمعلّم بين البشر، كما يراها الآلهة، تشبه تمامًا عمليّة القيامة.

أمّا فيما يتعلّق بجملة "قبل ذلك و بعده يسود المربّخ (مارس)"، فهي تعني قول أنّ [كارل] ماركس كان يحكم العالم قبل ١٩٩٩ و بعده. في الواقع ليست فقط المجتمعات التي يحكمها الحزب الشيوعيّ الشرير هي التي تمارس الماركسية الآن. إنّ منظومة الرّعاية الاجتماعيّة و الأشياء الأخرى التي تبنّتها الدّول المتقدّمة في العالم هي أيضا أشياء من الشيوعيّة الشريرة في ظلّ النظام الرّأسماليّ. في الظّاهر يبدو أنّ هذه المجتمعات حرّة، ولكن يبدو أنّ العالم بأسره يمارس الشيوعيّة في الواقع. الناس الذين يأتون إلى البلدان المتقدمة في الغرب من بلدان يحكمها الشيوعيون الأشرار يتقاسمون نفس الانطباع: "يبدو الأمر وكأنّنا في الشيوعيّة هنا، فقط هم لا يُؤيّدون الثورة العنيفة".

فيما يتعلّق بالجزء الأخير، "لِجلب السّعادة للنّاس"، يشير هذا إلى فكرة الحزب الشّيعويّ الدّنيئة المتمثّلة في تحرير البشريّة جمعاء و كذلك إلى دعم المجتمع الغربيّ للرعاية الاجتماعيّة من خلال فرض ضرائب باهظة.

نظرًا لأنّ هذا الأمر لم ينتهِ بعد، فأنا أقوم بفكّ رموز هذه الجمل القليلة فقط. و قد انتشرت التنبؤات المتعلّقة بهذه الفترة الرّمنيّة في العديد من البلدان. الملاحظات القليلة أعلاه هي للإشارة فقط.

لي هونغجي

٢٨ يونيو ٢٠٠٠

الاستخدام حسب الرغبة

لم أحبّ أبدًا القواعد و الكلمات الموحّدة في اللغة الصّينيّة الحديثة، و التي لها معاني ضحلة. لهذا السّبب في كثير من الأحيان أنا لا أستخدم القواعد و الكلمات المنمّطة عندما أقوم بتدريس الفا! بعض النّاس لا يفهمون هذا. الحقيقة هي أنّ الكلمات التي تمّ تغيير معانيها من قبل النّاس المعاصرين قد عُرّست فيها مفاهيم النّاس الحديثة. الكلمات التي تحتوي على عناصر من الإلحاد و السّياسة، على وجه الخصوص، من المستحيل استخدامها عند تدريس الفا. لكي يتمكّن طلابنا من الفهم، أفعّل ما يؤسعي لاستخدام قواعد اللّغة الصّينيّة الحديثة و كلماتها.

كيف يمكن للثقافة البشريّة تنميط فا الكون؟ طالما يخوّل لي ذلك شرح مبادئ الفا بوضوح، فسوف أفكّ قيود الثقافة الإنسانيّة، و أكسّر تلك القواعد و القيود، و أستخدم اللّغة حسب رغبتني. من أجل التّعبير عن الفا العظيمة بوضوح، أستخدم اللّغة كما أريد. على سبيل المثال، أحيانًا تكون الجُمْل التي أستخدمها طويلة جدًّا، و أكرّر الكلمات للتأكيد على معاني الجُمْل و تعميقها. و مع ذلك، فإنّ استخدام اللّغة البشريّة للتّعبير عن المبادئ الرّفيعة المستوى و العميقة للفا هو أمرٌ صعبٌ للغاية. فيما يتعلّق بالكلمات، فأنا أستخدمها أساسًا كما أريد. على سبيل المثال، غالبًا ما أضع "الدرجة" (程度) عوض "درجة الإنجاز" (成度)، حيث أشعر أنّه يجب استخدام هذه الكلمة للتّعبير عن مدى إنجاز شيءٍ ما. أحبّ أن أستبدل "حقيقة الأمر" (真相) بـ "الأمر الحقيقي" (真象)، حيث أشعر أنّه يجب استخدام هذه الكلمة للتّعبير عن الطّريقة التي تسير بها الأشياء حقًّا، أحبّ أن أكتب "مطلق" (绝) مكان "حازم" (决)، لأنّني أشعر أن هذه الكلمة لها وزنٌ أكبر، أستخدم "هائلة" (洪) بدلا من "واسعة" (弘)، لأنها أكثر مُلائمةً لوصف فا الكون العظيمة، و هكذا دواليك. و لا أحبّ ترتيب الجمل باستخدام علامات التّرقيم البسيطة. عندما أكتب مقالًا، غالبًا ما أستخدم الفواصل مباشرةً حتّى النّهاية. أنا أهتمّ فقط بالمعنى الداخليّ للفا، و ليس عليّ الالتزام بالمعايير التي صنعها الإنسان. الثّقافة البشريّة تمنحها الآلهة، لكنّ اللغة الصّينيّة الحديثة قد تغيّرت بفعل التّفكير المشوّه للإنسان الحديث، الذي يستنكر الإيمان بالله و له مفاهيمٌ سياسيّة. ما ستجلبه الفا للبشريّة سيكون جديدًا تمامًا و صالحًا، ولن يتأثر بأيّ شيءٍ قديمٍ أو معوجٍّ أو مشوّه. لقد تخرّجتُ من المدرسة الثّانويّة، و كان الغرض من عدم ذهابي إلى الجامعة هو منع جميع أنواع المفاهيم و النّظريّات و التعريفات و القوانين العلميّة و النّظريّات البشريّة و الأشياء المعياريّة المختلفة من التّشكّل في ذهني. هذه الأشياء البشريّة لا يمكن على الإطلاق أن تمتزج بالفا العظيمة للكون عندما يتمّ تدريسها، خشية أن تتأثر الفا بالمفاهيم البشريّة.

دافا هي فا الكون، و دافا خلقت كلّ الكائنات في الكون. أنشأت دافا بيئاتٍ معيشيّة و معايير للكائنات على مستويات مختلفة من الكون، و خلّقت للكائنات أشكالًا مختلفة من الحكمة على مستويات مختلفة، و التي تشمل ثقافة الجنس البشريّ. الغرض من نشر دافا على نطاق واسع هو تصحيح الفا في الكون، و في نفس الوقت، جعل تلاميذ دافا في العالم البشري يُحقّقون الكمال. تقوم دافا أيضًا بخلق نوعٍ جديد من الجنس البشري، و سوف تجلب للبشريّة ثقافة جديدة.

لي هوننجي

۲۸ يוניو ۲۰۰۰

تخلصوا من التدخلات

أيها التلاميذ، إن دافا التي علّمتكم إيّاها هي الشّيء الوحيد الذي يُمكن أن يضمن لكم الارتقاء من خلال التّعهد و تحقيق الكمال. إذا كان شخص ما لا يستطيع قطع التّعلّقات البشرية و يجلبُ لنفسه كائناتٍ شرّيرة تتخذ صورتي و توجّههُ وفقاً لتعلّقاته، من أجل إلحاق الضرر بالفا، فإنّ هذا الشخص في خطرٍ شديدٍ. إذا لم يستيقظ الشخص، فسيصبح شبّحاً يُدمر الفا.

أجسام الشّرع الخاصّة بي (الفاشن) هي تجسيدٌ لحكمة تفكيري و طاقتي، و تفكيرها بالتأكيد لا يختلف عن تفكيري. لم أنطق بكلمة واحدة عندما واجهت دافا و طلابها اختبار الاضطهاد الشرير. إن الأمر يُشبه امتحان القبول بالكلية: في وقت الامتحان، هل يمكن للمدرّس أن يُخبركم مرّةً أخرى، في ساعة الامتحان، كيف تجيبون على الأسئلة؟ ثمّ إذا لم أتحدّث في خِصمّ هذا الاختبار، فلماذا سأستخدم أجسام الشّرع الخاصّة بي لإخبار شخص ما بما يجب عليه فعله مباشرةً؟

في الآونة الأخيرة، كانت هناك شخصيّة بائسة في هونغ كونغ فقدت صوابها تشوّش بشدّة على دافا من خلال قول أشياءٍ سخيّة، بعد أن سيطرت الشياطين على عقلها، حول كيف أخبرها جسم الشّرع الخاصّ بي بما يجب عليها أن تفعله. حتّى أنّها تسبّبت بضررٍ من خلال استخدام مكالمة هاتفيةً أجريتها معها، و كانت تفعل أشياء سيئة باستمرار. بغضّ النظر عن الأشياء السخيّة التي تقولها باسم أجسام الشّرع المزعومة، فإنّ شخصاً كهذا ليس تلميذي. إذا كان هناك أشخاص على استعدادٍ لاتباعها و إحداث تشويش في الفا، فيمكنهم الذهاب معها. ما أريده هو تلاميذ يمارسون بطريقة واثقة و كريمة، آلهة رائعة لا تُفهر و لا تُنكسر.

أيها التلاميذ، عليكم أن تكونوا يقظين في هذه اللّحظة العصيبة. أنا من علّمكم الفا. أجسام الشّرع الخاصّة بي هي فقط تجسيدٌ لأفكاري، بينما أنا هو الكائن الرّئيسي. هل يمكن لشخصٍ لا يعترف حتّى بي [بصفتي معلّمه] أن يظلّ تلميذا لدافا؟ ثمّ هناك طلاب لا يجب أن يفخروا بأنفسهم لمجرّد اعتقادهم بأنهم قاموا بالأشياء المتعلّقة بتصحيح الفا. في الوقت الحاضر، كلّ أولئك الذين يتكلّمون بلا عقلانيّة و بلا منطقٍ مُعرّضون للخطر. هذا يمكن أن يكون مُدمراً بالنسبة لهم. و الأهمّ من ذلك، يجب أن تتجاهلوا جميعكم ما حرّضت عليه تلك المُخرّبة في هونغ كونغ و ألاّ تتبعوها. ليس الأمر أنّ المعلّم ليس رحيماً. في السّنوات العديدة من تعهّدكم، لا فقط تحمّلت الكثير من أجلكم، و لكن أيضاً أعطيتكم باستمرار تلميحاتٍ من أجل تحسينكم، و اعتنيتُ بسلامتكم، و سدّدتُ الديون المُستحقّة عليكم على مستوياتٍ مختلفة حتى تتمكنوا من تحقيق الكمال. هذه ليست أشياء يمكن لأيّ شخصٍ القيام بها، و لا يمكن القيام بها للناس العاديين. المشكلة هي أنّ هؤلاء الناس غير عقلانيين للغاية و لا يعرفون تقدير دافا و فرصة التعهد.

عندما فُمت بتدريس الفا، أخبرتكم عن كلّ المشاكل التي قد تحدث أثناء هذا الاختبار الخبيث والمدمر. إنّهُ من الصّعب حقاً على أولئك الذين لم يتعهّدوا حقاً أن يمروا بهذا الاختبار. يمكنكم الآن

معرفة سبب مطالبتي لكم بقراءة الكتاب أكثر، أليس كذلك؟ يمكن للفأ أن تكسّر جميع التعلّقات، يمكن للفأ أن تدمّر كلّ الشرّ، يمكن للفأ أن تحطّم كلّ الأكاذيب، ويمكن للفأ أن تقوّي الأفكار المستقيمة.

في الوقت الحاضر، تمّ التّلاعب بهذه الحثالة غير العقلانيّة من قبل الجواسيس. أمّا بالنّسبة للأشخاص الذين دفعَتْهم تعلّقاتهم إلى التوافق مع هؤلاء الأشخاص، حتّى لو كانوا قادرين على الاستيقاظ، فسيكون من الصّعب عليهم الحصول على فرصةٍ أخرى مُحدّدة مسبقًا للتعهد. إنّ دافا جادّة و التعهّد جادّ. يجب على الشّخص أن يدفع ثمن جميع الأشياء السيئة التي يرتكبها في هذا العالم، أيّاً كانت. لا أريد أن أرى طالبًا واحدًا يسقط، لكنّي بالتّأكيد لا أريد تلميذا غير مؤهّل أيضًا.

لي هونغجي

٥ يوليو ٢٠٠٠

بيان توضيحي للجميع

إلى جميع جمعيات دافا:

بالتأكيد ليس من الخطأ شرح حقائق وُضِعنا للحكومة الصينية بطريقةٍ سلميةٍ. و مع ذلك، بصفتنا ممارسين، لن نتخذ أي إجراءات أو تصريحات مُتطرفة. خلال العام الماضي، أوضحتُم بحسن نيةٍ الحقيقة و شرحتم وُضِعنا لشعوب العالم و للحكومات، و قُمتم بذلك بطريقةٍ مستقيمة.

أنا سعيدٌ من أجل التلاميذ (الكائنات الرائعة) الذين ينجحون في تعهد دافا. أملٌ أيضًا أنه في المستقبل أثناء توضيح الحقيقة و تقديم التماسٍ إلى الحكومة، لن يُهملوا بأي شكلٍ من الأشكال أهمية دراسة الفاء، لأنّ الجميع بحاجةٍ إلى التقدّم نحو الكمال. إنني أُولي اهتمامًا وثيقًا لكلّ ما يفعله الطلاب و حالة تعهدهم. أملٌ أن تتعاملوا جميعكم مع الأمور بشكلٍ أفضل.

لي هونغجي

٢٠ يوليو ٢٠٠٠

عقلانيّة

في وسط المحن، من الصّعب جدًّا على الممارس أن يرى مُسبّبات الأمور، لكنّ الأمر ليس مستحيلًا. عندما يهدئ عقله و يقيّم الأمور وفق دافا، سيكون قادرًا على رؤية جوهر المسألة. يقترح بعض الطّلاب أنّ أفضل ممارسةٍ للتّعهد هي أن يتمّ وضْعك في مركز احتجازٍ أو معسكر عملٍ، أو أن يُحكّم عليك بالسّجن، من أجل إثبات الفا. تلاميذي، إنّ الأمر ليس كذلك. إنّ المضيّ قديمًا لإثبات الفا باستخدام العديد من الأساليب المختلفة هو عملٌ رائجٌ، لكنّ هذا لا يعني إطلاقًا أنّه يجب أن يتمّ القبض عليك من قبل الشرّ. إذا كان الأمر كذلك، لماذا يتقدّم الطّلاب إلى السّلطات بطلب الإفراج عن جميع الطّلاب الأبرياء الذين تمّ اعتقالهم أو احتجازهم أو إرسالهم إلى معسكرات العمل أو المحكوم عليهم بالسّجن؟ القبض عليكم ليس هو الهدف. إنّ إثبات دافا هو الشّيء الرّائع حقًّا، ومن أجل إثبات الدافا، فإنّكم تتقدّمون إلى الأمام. بما أنّكم تتقدّمون إلى الأمام، يجب أن تكونوا قادرين على التّجّاح في إثبات الفا - وهذا هو الهدف الحقيقيّ للمضيّ قديمًا. عندما يسأل الأشرار عمّا إذا كنتم تمارسون الفالون غونغ، يمكنكم تجاهلهم أو استخدام طرق أخرى لصرف أسئلتهم. لا تدعوا الشرّ يأخذكم بعيدًا طواعيةً.

في الوقت الحاليّ، لا يزال هناك بعض الطّلاب الذين يزعمون أنّ أجسام الشرّ الخاصّة بي قد أخبرتهم بما يجب عليهم فعله، و لذلك فإنهم يذهبون إلى أقصى الحدود. لقد قلّت في العديد من المناسبات أنّه فقط أجسام الشرّ المزيفة هي التي تخبر الطّلاب مباشرةً بما يجب عليهم فعله. علاوةً على ذلك، تظهر أجسام الشرّ المزيفة فقط عندما يكون الطّالب متعلّقًا بشيءٍ بشيءٍ ما. لأنّ هدف القوّات القديمة هو إلحاق الأذى، عندما يكون لدى الطالب تعلقٌ قويّ، فإنّ سلوكه في ذلك الوقت، بالمعنى الدّقيق للكلمة، هو في الأساس تعبيرٌ عن الطّبيعة الشّيطانيّة. إنّ سلوك نابعٌ من العواطف و ليس عقلانيًّا، و لهذا يمكن للشرّ أن يظهر. من الآن فصاعدًا، احذروا: أولئك الذين يزعمون أنّ أجسام الشرّ الخاصّة بي قد أخبرتهم مباشرةً بما يجب عليهم فعله هم في الواقع يُشيرون جميعًا إلى أجسام شرّ مزيفة.

إنّ أداءكم الحاليّ كتلاميذ دافا رائعٌ. كلّ هذا يُظهر رحمتكم (شان)، و هذا أكثر ما تخشاه الكائنات السّريّة لأنّ ما يهاجم الخير لا بدّ أن يكون شرًّا. إنّ الأفعال التي يتّخذونها الآن في اضطهاد دافا و طلابها شرّيرةٌ و مُخزيةٌ للغاية، و هم يخشون كشفها. يجب أن تخبروا الآن شعوب العالم عن شرّهم - فهذا ينقذ النّاس. بينما تقضون على الشرّ أنتم تحسّنون أنفسكم و تقوون تجلّي الفا داخل العالم. هل تعلمون أنّ كلّ ما تفعلونه حاليًّا قد أسس بالفعل أروع فضيلةٍ أبديةٍ لممارسي دافا و لدافا؟ عندما تُقلب صفحة التّاريخ هذه، سيرى الأشخاص الباقون روعتكم، و ستتذكّر آلهة المستقبل إلى الأبد هذا الوقت الرّائع في التّاريخ. تأكّدوا من تصحيح الفا بعقلانيّة، و وضّحوا الحقيقة بالحكمة، و انشروا الفا و أنقذوا النّاس برحمة- و هذا يؤسّس الفضيلة العظيمة للكائن المستنير.

لي هونغجي

٩ أغسطس ٢٠٠٠

تخلصوا من التعلق (التعلقات) الأخير(ة)

لقد عانت دافا و طلاب دافا من أحد أكثر الامتحانات شراً و وحشيّة و تدميراً - وهو أمرٌ ليس له سابقة تاريخيّة. لقد تجاوزت دافا و طلابها - الذين تصرّفوا حقًا كمارسين كأروع ما يكون في طريقة ممارسة مستقيمة - المحنة. في عالم البشر، يقوم جميع الأفراد و المنظّمات و الجماعات بأشياء في المجتمع البشريّ من أجل تحقيق غايةٍ ما في هذا العالم. و لكن تلاميذ دافا ينزعون عنهم جميع التعلّقات البشريّة العاديّة - بما في ذلك التعلّق بحياتهم البشريّة - من أجل الوصول إلى مستويات الكائنات العليا. هذا هو السبب في أنّنا تمكّنّا من مواجهة أكثر أنواع الاضطهاد شراً، و أشدّه خبثاً، و الأكثر فظاظة في تاريخ البشريّة. هذا ما لم يتوقّعه هؤلاء الأشرار.

نظرًا لأنّكم ممارسون مُؤهلون حقيقيون قد استوفوا المعيار، فلا يمكن تخويفكم بالتهديدات الماليّة أو الماديّة. هذه أشياء على الممارسين التخلّي عنها على أيّ حال. علاوةً على ذلك، يمكن لهؤلاء الممارسين التخلّي عن الحياة: فكيف يمكن إذن أن يخافوا من التهديد بالموت؟ على الرغم من أنّ العديد من الأشخاص الفاسدين لا يزالون يقومون بأفعال الشرّ، إلّا أنّ أكثر الكائنات شراً والتي كانت في مستوياتٍ عاليةٍ من الجسم الكونيّ قد تمّ القضاء عليها تمامًا في عمليّة تصحيح الفاعل للكون. سيكون على الأشرار الذين هم على المستوى الأكثر سطحيّة، أيّ مستوى البشريّة، دفع ثمن كلّ خطاياهم قريبًا حيث يتمّ القضاء عليهم تمامًا أثناء تصحيح الفاعل للعالم البشريّ.

في الصّين هذه الأيام، يتسلّل بعض العملاء السريّين الذين يزعمون أنّهم من طلاب دافا إلى معسكرات العمل و غيرها من الأماكن التي يُحتجز فيها الطلاب، بنّيّة إلحاق الأذى. إنّهم يخدعون الطلاب زاعمين أنّهم [العملاء السريّون] قد وصلوا إلى الكمال و يخدعونهم بوسائل أخرى. يخبرون الطلاب أنّ الطلاب قد وصلوا إلى مستوى الكمال و لم يعودوا بحاجةٍ إلى الممارسة، أنّ الطلاب يجب أن يتوافقوا مع الناس العاديّين قدر الإمكان، أنّ الطلاب يجب أن يُسلّموا كتبهم، و هلّم جرّا. مع هذا الهراء، خدعوا بعض الطلاب الذين - في خضمّ المحن الشيطانيّة- لم يعودوا يريدون البقاء في العالم البشريّ و يريدون تحقيق الكمال في أقرب وقتٍ ممكن. في الفاعل، لقد أخبرتكم أنّ تتماشوا مع الناس العاديّين قدر الإمكان أثناء التّعهد. لكنني لم أقل أبدًا أنّه يجب عليكم أن تتطابقوا مع الأشخاص العاديّين [كغايةٍ في حدّ ذاتها]. إذا كنتم لا تختلفون عن الناس العاديّين، أفما زلتم ممارسين؟ يا تلاميذ دافا - بوذا و طاوو و آلهة المستقبل - كيف يمكنكم السّماح لهؤلاء المهرجين الأشرار السّخيفين بالاستفادة من أيّ فجوات؟

لقد حان الوقت في الواقع للتخلّي عن تعلّقكم الأخير. بصفتمكم ممارسين، فأنتم تعلمون بالفعل و تمكّنتم من التخلّي عن جميع التعلّقات الدنيويّة (بما في ذلك التعلّق بجسم الإنسان) و نجحتم في عبور مسار التخلّي عن الحياة نفسها. ثمّ أليس ولعكم بالاكتمال هو تعلقٌ؟ أليس تعلقًا آخر ناتجًا عن رغبة بشريّة؟ هل يمكن أنّ يتعلّق البوذا بالكمال؟ الممارسون الذين يقتربون حقًا من الكمال ليس لديهم في الواقع هذا التعلّق. في تلقيني للفاعل، تحدّثت عن المبدأ الذي بموجبه يتمّ قبول طالب المدرسة الذي يقوم بعمله المدرسيّ جيّدًا في الكليّة بشكلٍ طبيعيّ، في حين أنّ طالب المدرسة المتعلّق بالقبول

في الكليّة و لكنّه لا يقوم بعمله المدرسيّ بشكلٍ جيّدٍ لا ينجح في القبول. ليس من الخطأ أن يأمل الممارسون في الوصول إلى الكمال، ولكن يجب أن يكون عقلكم في الفا. أثناء تعهّدكم باستمرار، ستلبّون عن غير قصدٍ معايير الكمال. طلابٌ دافا غير القادرين على تحمّل المعاناة من المرجّح بشكلٍ خاصّ أن تكون لديهم أفكارٌ بمغادرة العالم البشريّ و الوصول إلى الكمال قريبًا. هذا يسمح للشرّ بالاستفادة من ثغراتهم. لقد نجحتم بالفعل في اجتياز أصعب الأوقات. لذلك بالنسبة لتعلّقكم الأخير، يجب أن تتأكّدوا من تركه. أعرف كلّ معاناة تلاميذي. الحقيقة هي أنني أعزّكم أكثر ممّا تعزّون أنتم أنفسكم! يتمّ القضاء على كلّ الشرور في الكون بسرعةٍ غير مسبوقة.

على مدار العام الماضي، كانت الكارما الخاصّة بالطلاب، و الفهم المنقوص للفا، و عدم القدرة على التخلّي عن التعلّقات وسط المحن، و عدم القدرة على التّعامل مع الأشياء باستخدام الأفكار المستقيمة وسط التّجارب المؤلمة، و ما إلى ذلك، هي الأسباب الرّئيسيّة وراء تصعيد شرّ الاضطهاد، و هي الأعداء الأساسيّة الحقيقيّة التي استخدمها الشرّ لإلحاق الصّرر بالفا. ومع ذلك، بقدر ما يبذل الممارس في التّعهّد، بقدر ما سيكسب عند بلوغه الكمال. أتذكّرون ذات مرّةٍ عندما كنّث أقوم بتدريس الفا، سأل أحدُ الطلاب عمّا إذا كان بإمكان الممارس أن يتعهّد إلى رتبةٍ سماويّةٍ أعلى من تلك التي نشأت فيها حياته في الأصل؟ إذا استطاع الممارس التخلّي عن فكرة الحياة و الموت تحت أيّ ظرفٍ من الظّروف، فمن المؤكّد أنّ الشرّ سيخاف منه. إذا كان كلّ طالبٍ قادرًا على فعل ذلك، فإنّ الشرّ في حدّ ذاته لن يعود موجودًا. أنتم جميعكم على درايةٍ بمبدأ التّوليد المتبادل و التثبيط المتبادل. إذا لم يكن لديكم خوفٌ، فإنّ العامل الذي تخافون منه سوف يتوقّف عن الوجود. هذا لا يجب أن يُفرض على الذات بالقوّة، ولكن يتمّ تحقيقه بالتخلّي بصدقٍ و بهدوءٍ. كلّما رأيتمكم تتألّمون، أنألّم أكثر منكم، عندما لا تخطون خطوةً جيّدةً، فهذا يؤلم قلبي. في الواقع كلّ ما فعله الشرّ قد استهدف التعلّقات و المخاوف التي لم تتخلّوا عنها بعد. أنتم كائنات المستقبل المُستنيرة التي ستصبح بوذا و طاوو و آهة، و أنتم لا تكثرثون بخسائر و مكاسب هذا العالم. لذلك يجب أن تكونوا قادرين على التخلّي عن كل شيء. لو لم تكونوا متعلّقين في هذه الآونة بالوصول إلى الكمال، لما تمكّن الشرّ من استغلال هذه الفجوة الأخيرة.

عندما يحاول هؤلاء الماكرون الذين يتظاهرون بأنهم طلابٌ من دافا أن يجعلوكم تتعثّرون، فإنهم عادةً ما يخبرونكم أنّهم هم أنفسهم وصلوا إلى الكمال، و غير ذلك من الهراء. من الرائع أنكم قادرين على التخلّي عن الحياة و الموت، لكن لا يجب أن تكونوا متعلّقين بالكمال. سيكون هذا إغفالًا! إنها أيضًا تلك الفجوة بالذات التي يستغلّها الشرّ. بما أنهم يقولون أنهم وصلوا إلى الكمال، اطلبوا منهم الطيران في السماء لكي يراهم الجميع، أو اطلبوا منهم تلاوة فقرّةٍ من دجوان فالون كاختبار. الشّخص الذي وصل إلى الكمال هو بوذا، أو طاوو، أو إلهٌ لديه إشعاعٌ لا حدود له، وستكون لديه الصورة الرائعة لكائن إلهي، سيمتلك كلّ القوى الإلهيّة لفا البوذا، و لن يكون له مظهرٌ بشريّ بعد الآن. كيف يمكن لهؤلاء المهزّجين الوضيعين الذين يذهبون إلى معسكرات العمل و يتصرفون بطريقةٍ مُبهمةٍ أن يخدعوا تلاميذ دافا؟ على الرّغم من أنّهم وجدوا العشرات من المُخادعين - روااسب الإنسانيّة - لارتكاب هذا الفعل المشين، إذا كان تفكيركم غير قابل للتشويش، فلن يكون هناك شيء لا يمكنكم التّعامل معه.

في الوقت الحاضر، تمّ القضاء على الشرّ في الجسم الكونيّ تماما، و أتمّت الفاء تصحيح العوالم الثلاثة. فقط الطبقة السّطيحة من غلاف الكون لا يزال الآن يتمّ النفاذ إليها و يحدث هذا بسرعة كبيرة، و هي تقترب من الحثالة في العالم البشريّ و من القتلّة الأشرار الذين ضربوا حتى الموت أو آذوا تلاميذ دافا (الذين هم بوذا، و طاوو، و آلهة المستقبل).

تخلّصوا من آخر تعلّقاتكم. كلّ ما أنجزتموه من خلال التعهّد قد أسّس رتبكم السماوية المستقبلية الرائعة و المقدّسة. اتّخذوا كلّ خطوة بشكل جيّد، و لا تُشوّهوا ما حقّقتموه. دعوا الجزء الذي تمّ تعهّده بالكامل من طرفكم يتوهّج بتألّق أكثر نقاءً.

لي هونغجي

١٢ أغسطس ٢٠٠٠

التعليق ا

مستوى الفهم جيّد جدّاً. فيما يتعلّق بكيفيّة تجلّي كارما الأفكار، و الصّرر الّذي أحدثته لنا قوى الشرّ، و عند توضيحنا الحقيقة للنّاس، فنحن نعمل بنشاطٍ على القضاء على الشّياطين بدلاً من التغاضي عنها أو تحمّلها. لكن أفكارنا وأفعالنا يجب أن تكون رحيمة (شان).

لي هونغجي

٥ أكتوبر ٢٠٠٠

ضيقوا الخناق على الشر

معسكرات إعادة التأهيل في الصين هي أوكارٌ مظلمة لقوى الشرّ. معظم عمّال حرّاس الإصلاحات هناك هم شياطينٌ صغرى قد تجسّدت من الجحيم. أمّا بالنسبة للأشخاص الذين تمّ "تحويلهم"، فقد رُتّب في التاريخ أنّهم سوف يضطهدون الفا بهذه الطريقة. بغضّ النظر عن مدى حُسن تصرّفهم عند القبض عليهم أو تعرّضهم للضرب، فإنّ كلّ ذلك كان مجرد تمهيدٍ لظهورهم اليوم لاضطهاد الطلاب و إرباكهم. أمّل ألا يستمع الطلاب إلى أكاذيبهم الشّريرة أو يصدّقوها. لقد حدث هذا لأنني أسمح لهم عمداً بإظهار أنفسهم حتّى تتمكنوا من التعرّف عليهم بوضوح و إزالة هذه الأورام الخبيثة المخفّية من بين تلاميذنا. جميع الطلاب الذين يوضّحون الحقيقة اليوم و يُثبتون دافا قد قاموا بعملٍ جيّد حقاً. لقد أكّدتُ هذا بشكلٍ كامل. ما فعلوه صحيحٌ تماماً - و لا شكّ في ذلك. أتمنّى أن تستيقظوا جميعكم.

لي هونغجي

٢٢ أكتوبر ٢٠٠٠، في سان فرانسيسكو

مابعد حدود التسامح

الصبر (ران) ليس جُبْنًا، ناهيك عن عدم كونه استسلامًا للشدائد. صبر تلاميذ دافا نبيل، هو مظهر من مظاهر صلابة الكائنات الرائجة و غير القابلة للتدمير و الشبيهة بالألماس، إنّه تسامحٌ لغرض إعلاء الحقيقة، و هو رحمة و خلاصٌ للكائنات التي لا تزال لديها طبيعة إنسانية و أفكارٌ نبيلة. إنَّ الصبر يستحيل أن يكون إفلات زمام لا حدود له، و الذي من شأنه أن يسمح للكائنات الشريرة التي لم تعد لديها أيّ طبيعةٍ بشريّةٍ أو أفكار معقولة أن ترتكب الشرّ بلا نهاية. مع الصبر، يمكن للمرء أن يتخلّى عن كلّ شيءٍ من أجل الحقيقة. لكنّ الصبر لا يعني التساهل مع الكائنات الشريرة التي لم تعد لها طبيعة بشرية أو أفكار مستقيمة، و التي تتحدى كلّاً من القوانين البشرية و الإلهية في نفس الوقت الذي تُفسد فيه الكائنات الحيّة و وجود دافا على مستويات مختلفة، و أكثر من ذلك هو ليس تجاهلاً للجرائم الفظيعة. الحقّ و الرّحمة و الصبر (دجان، شان، ران) هو الفاء! و هو مظهرٌ من مظاهر الفاء العظيمة (دافا) للكون على مستوياتٍ مختلفة. إنّها ليست مطلقاً نظريّةً بشريّةً أو مبدأً إرشاديّاً للحياة البشريّة العادية، كما يعتبرها الناس. إذا وصل الشرّ إلى النّقطة التي يكون فيها غير قابلٍ للإنقاذ و لا يمكن الإبقاء عليه، فيمكن عندئذٍ استخدام تدابير مختلفة على مستويات مختلفة لإيقافه و القضاء عليه.

تسمّح مبادئ الفاء لبعض الأشياء بأن توصف بـ (لا تُغتفر). إنّه فقط لأنّ التلاميذ في تعهد دافا لديهم اختبارات يجب اجتيازها، هم يحتاجون إلى تحسين طبيعتهم الأخلاقية، و يحتاجون إلى التخلّي عن جميع التعلقات البشرية العادية، و لهذا السبب لم يتحدث المعلم عن الأشياء التي تتجاوز حدود ما يمكن تحمّله. إنّ الكشف عن ذلك من شأنه أن يخلق عقبات أمام التلاميذ في عملية التعهد، و عندما يختبر الشرّ دافا، لن يتمكنوا من التعامل مع أنفسهم بشكل جيّد. و مع ذلك، فإن الطريقة التي تتصرّف بها الكائنات الشريرة حالياً تُظهر أنه ليس لديها الآن أي طبيعة بشرية أو أفكار معقولة. وهكذا لم يعد من الممكن التسامح مع اضطهاد الشرّ للفاء.

إنّ القضاء التامّ على الشرّ هو من أجل تصحيح الفاء، و ليس مسألة تعهدٍ شخصي. في التعهد الشخصي لا يوجد عادةً شيءٌ مثل "ما بعد حدود التسامح".

لي هونغجي

١ يناير ٢٠٠١

رسالة تهنئة

إلى منظمي مؤتمر فالون دافا في هونغ كونغ:

يتمنى المعلم النّجاح الكامل لمؤتمر الفا! و في الوقت نفسه، أودّ أن أشكر حكومة و شعب هونغ كونغ اللذان قدّما الدّعم و أتاحا لنا عقد مؤتمر الفا هذا بنجاح.

في مقابل دعم المسؤولين الحكوميين و الشّعب في هونغ كونغ، سننقل بالتّأكيد روعة الفالون دافا إلى شعب هونغ كونغ.

آمل أن يتمّ إجراء مؤتمرات الفا بشكلٍ أفضل وأفضل. أثناء الاضطهاد، يجب أن نساعد شعوب العالم على رؤية حقائق الوضع و مساعدة المزيد من النّاس في الحصول على الفا، و إنقاذ سكان العالم.

لي هونغجي

١٤ يناير ٢٠٠١

إلى مؤتمر الفا في فلوريدا

إلى منسقي مؤتمر الفا في فلوريدا:

تحياتي! مؤتمر فلوريدا للفا هو أول مؤتمر كبيرٍ باللّغة الإنجليزية للفا. هذا أمرٌ رائع. آمّل أن يلقى مؤتمر الفا التّجاح. آمّل أن تُمكنكم مشاركة تجاربكم جميعًا من التحسّن، و ستُظهرون للناس في الوقت نفسه كيف هي دافا حقًا و تسمحون لمزيد من الأشخاص بمعرفة الحقائق حول دافا، و بالتالي تمكين الأشخاص الذين لديهم علاقة محدّدة مسبقًا من الحصول على الفا.

مرّة أخرى، أتمنى النجاح الكامل لمؤتمر دافا هذا!

لي هونغجي

٢٧ يناير ٢٠٠١

تصحيح السّماء الهائلة

إلى أيّ مدى يمكن أن يستمرّ الشرّ في التفشّي؟
ما يريدُه جميع الكائنات ينكشف بالكامل
من يزعم أنه بمنأى عن هذه الكارثة؟
أنا أضحك على مشهد الآلهة وهي تتصرّف بحماقة

لي هونغجي

١٠ فبراير ٢٠٠١ - اليوم الثامن عشر من الشهر الأول، السنة القمرية ل XIN SI

الإكراه لا يمكن أن يغيّر قلب الإنسان

الأفكار الثابتة و المستقيمة للممارس تتجاوز كلّ المفاهيم البشرية، و تتجاوز كلّ تفكير إنسانيّ، و لا يمكن للنّاس العاديّين فهمها أبداً. علاوة على ذلك، لا يمكن للناس العاديين تغييرها، لأنّ البشر غير قادرين على تغيير الكائنات المستنيرة.

لقد استخدم الشرّ القوّة في أيدي الأشرار لإحداث الاضطراب لما يقرب من عامين، باستخدام أكثر الأفعال دناءةً على الإطلاق في تاريخ البشرية - سواء كانت قديمة أم حديثة، صينيّة أم أجنبيّة - و استخدم كل الوسائل الخبيثة لاضطهاد دافا و ممارسيها. هدفه هو استخدام تدابير قسريّة لتغيير قلوب ممارسي دافا و جعلهم يتخلّون عن تعهدهم. و مع ذلك هذا غير مُجدٍ. عبّر التاريخ كلّ أولئك الذين اضطهدوا الأشخاص الذين يؤمنون بعقيدة حقّة لم ينجحوا أبداً. كلّ هذا هو مجرد مثال يبيّن كيف تُستخدم الأفعال الشريرة لتقوية دافا و إزالة التعلّقات الأساسيّة للممارسين، و تحريرهم من أغلال البشريّة و الكارما. كلّ الذين تمّ إقصاؤهم لم يكونوا ممارسين حقيقيّين. على الرغم من أن الكائنات الشريرة قد تبطّش لفترة وجيزة عندما يتمّ استخدامها، إلا أنّ نهايتها هي الخزي والعار، لأنّه في عملية تصحيح الفا - هي كائناتٌ محكومٌ عليها بأنّ يتمّ التخلّص منها. لأكثر من عام، استخدم الشرّ الأشخاص السيّئين الذين هم مجرد أدوات، و هؤلاء يستخدمون جميع أنواع أدوات و طرق التعذيب لضرب الممارسين بقسوةٍ و تعذيبهم. على الرغم من أنّ العديد من الأشخاص قد تعرّضوا للضرب حتّى الموت، أو تعرّضوا للضرب حتّى الإعاقة، أو تمّ نقلهم قسراً إلى مصحّاتٍ عقليّة، إلا أنّ هذا لم يغيّر أفكار الممارسين الحقيقيّين الثابتة و المستقيمة. تحت طائلة التهديد، و الخداع، و الضغط الشديد الناجم عن الوسائل الدنيئة التي يستعملونها، مثل كتابة مقالات (دجينغوين) مزيفة، عدم السماح للطلاب بالنوم، الشتم، تلفيق تهم باطلة، نشر الشائعات، تحت ضغط كلّ ذلك، كتب بعض الطلاب أشياء مثل ما يسمّى بـ "ضمانات التوقف عن الممارسة" أو "عبارات التوبة" عندما كانوا فاقدين صوابهم و مُجبرين على ذلك. لم تكن أيّ من تلك الضمانات تعبيرات حقيقيّة عن قلوب الطلّاب، لقد فعلوا ذلك رغماً عنهم. على الرغم من أنّ لديهم تعلّقات، فقد استغلّهم الشرّ للحظات، و فعلوا ما لا ينبغي أن يفعله الممارس، يجب أن يُنظر إلى الممارس بشكلٍ شامل. أنا لا أعترف بأيّ من هذه الأشياء. عندما يعود هؤلاء الطلاب إلى رُشدتهم، سيبدوون على الفور في فعل ما يجب أن يفعله طلّاب دافا خلال هذه الفترة، و سوف يعلنون أنّ كلّ ما قالوه و كتبوه عندما فقدوا صوابهم بسبب الاضطهاد الشديد هو لاغ و باطل، و يصرّحون بأنهم ملتزمون بالتّعهد. ظهرت تصريحاتٍ لعددٍ كبيرٍ من الطلاب في جميع أنحاء البلاد يوميّاً. لقد تحطّم تماماً الأمل الأخير للشرّ في محاولته تغيير الأفكار المستقيمة لتلاميذ دافا من خلال الإكراه و الخداع. ليس لدى الشرّ الآن إمكانيّة تغيير العزم الذي نمّاه تلاميذ دافا من خلال استيعاب الفا حقّاً عن طريق التّعهد، و الذي يأتي من طبيعة بوذا لديهم بعد تسامي أجسادهم الحقيقيّة (البنّتي) في التّعهد الفعلي. في هذه الحالة، تحوّل أداء الشرّ تماماً إلى حالة يستخدم فيها الأشخاص الخبيثاء سلطتهم و يستخدمون أكثر الوسائل خسةً للتنفيس عن ضغينتهم.

حاليًا القليل من الشرّ الذي بقي في تصحيح الفا - رأى أنّ إيمان تلاميذ دافا ثابتٌ وراسخٌ، و هذا جعله يُصاب بالجنون و يفقد صوابه بالكامل. على الرغم من أنّ تلاميذ دافا لا ينخرطون في السياسة و لا يُبالون بالسلطة، إلا أن اضطهاد الشر في الصين - الذي يتجاهل كلّ عواقب اضطهاده- سيؤدي رغم ذلك إلى فقدان الثقة تمامًا في الحزب الحاكم و نظامه، وإلى تحدي الحكومة. لن تتمكن آلة الدعاية التي تنشر الأكاذيب بعد الآن من استخدام الديماغوجية. هذا لأنّه بينما يضطهد الشرّ دافا، فقد تمّ أيضا استخدام زعيم الحزب الحاليّ خلال الحملة لتدمير الحزب و نظامه من الداخل. هذا ما لا يستطيع لا أولئك الذين يتمّ التحكّم فيهم و لا شعوب العالم رؤيته بوضوح. و بالتالي فإنّ عواقب ضغينتهم الشخصية حتمية و لا يمكن تجنبها. من خلال هذا الاضطهاد، سترى شعوب العالم بشكلٍ أوضح كلّ ما فعله الشرّ، بينما سيصبح تلاميذ دافا أكثر عقلانيّة و أكثر وضوحًا، و بتصميم و عزم في التعهد، سيبتجّهون نحو الكمال الرائع.

لي هونغجي

٤ مارس ٢٠٠١

رسالة

إلى منظمي المؤتمر الأوروبي للفا و جميع الحاضرين:

تحياتي!

بغض النظر عن مدى شروور القوى القديمة التي استخدمت الشرّ و رتّبت هذا الاختبار الخبيث المزعوم، فسيتّم التخلّص منها في النهاية في تصحيح الفا. كلّ ما يفعله تلاميذ دافا في الوقت الحاضر هو مقاومة اضطهاد دافا و تلاميذها. توضيح الحقيقة يتمثل في الكشف عن الشرّ و في نفس الوقت الكبح من جماح الشرّ، و في التقليص من الاضطهاد. و فضح الشر يطهر بدوره من أذهان الناس سمّ أكاذيب الشرّ و خداعه. إنه إنقاذ الناس. هذه أعظم رحمةٍ، لأنّ في المستقبل سيحصل المليارات من الناس على الفا، و إذا كانت أفكار النَّاس تتعارض مع دافا، فبمجرّد انتهاء هذه الدراما الشريرة، سيتّم البدء بتصفيّة عدد كبير من الناس، و سيتّم التخلّص من الناس الذين كان مُقدّرًا لهم أن يحصلوا على الفا أو حتّى عددٍ أكبر من الأبرياء يمكن أن يتمّ تصفيّتهم و القضاء عليهم. لذا فإنّ كلّ ما نقوم به حالّيًا رائع و رحيمٌ و يُكلّل نهاية طريقنا. يبدو إثبات دافا و كشف الشرّ في المجتمع العادي مثل المهامّ العاديّة. لكنهما مختلفان. كلّ ما يفعله الناس العاديون يتمّ بدافع المصلحة الذاتية، في حين أنّ ما نقوم به هو الحفاظ على دافا. هذا ما يجب أن يفعله تلميذ دافا، و بدون أيّ عنصر أنانيّ. إنّ مقدّس ورائع و يؤسّس الفضيلة العظيمة لكائنٍ متنوّر في مواجهة الشرّ الحقيقي - القوى القديمة.

بصفتك تلميذا لدافا، من أجل القيام بالأمرالمتعلّقة بإثبات دافا و صقل كلّ شيء يخصّك، تحتاجُ إلى دراسة الفا كثيرًا. بغضّ النظر عن مدى انشغالك، لا يمكنك إغفال دراسة الفا. هذا هو أفضل ما يمكن أن يضمّن تحقيقك للكمال. على الرّغم من ضيق وقتكم و كونكم تعيشون العديد من التحدّيات، إلّا أنه يظلّ عليكم أن تفعلوا ما يجب أن تفعلوه. هذا رائعٌ و يؤسّس فضيلتكم العظيمة، لأنّكم تنبثقون من رحم الصّيق و الضّغوط و الصعوبات.

مرّة أخرى، أتمنّى النّجاح الكامل لمؤتمر الفا!

لي هونغجي

١٩ مارس ٢٠٠١

اقتراح

بعض الأشخاص الذين حصلوا على الفا تعرّفوا على معنى الفا في هذا العالم البشريّ و وقع تمديد حياتهم بفضل الفا. حَصَلَ البعض على مجموعةٍ كبيرةٍ من الفوائد مثل الصّحة الجيّدة، و الوئام في الأسرة، و المزايَا غير المباشرة على العائلة و الأصدقاء، و تقليل الكارما، و حتّى تحمّل المعلم للأشياء نيابة عنهم. و في أبعاد أخرى، يتمّ تحويلُ جسدكم إلى جسدٍ إلهيّ. على الرّغم من ذلك، عندما توشكُ دافا أن توصلكم للكمال، لا يمكنكم الخروج من بشريّتكم، و عندما يضطهد الشرّ دافا لا يمكنكم التصدّي و إثبات دافا. الأشخاص الذين يريدون فقط أن يأخذوا من دافا و لا يُعطوا لدافا، في نظر الآلهة، هم أسوأ الكائنات. علاوةً على ذلك، هذه الفا هي أصلُ دعامة الكون، لذا فإنّ أولئك الذين لا يمكنهم الخروج و إثبات دافا حتّى الآن سيتمّ تصفيّتهم بعد انتهاء هذه المحنة. كثيرٌ من الناس لديهم روابط قدريّة قويّة. لهذا السبب ينتظر المعلم و ينتظر. كما يشمل [هذا الإقصاء] أولئك الذين، خلال هذه الفترة، ساعدوا طواعيّة الشرّ في اضطهاد الفا بعد أن تمّ "تحويلهم" على النّحو المبيّن. هؤلاء الأشخاص لديهم كمّيّات كبيرة نسبياً من الكارما و لديهم تعلّقات أساسيّة بالأشياء البشريّة، لذلك عندما يكونون مُحاطين بأكاذيب سخيفة و لا معنى لها أثناء ما يسمّى بـ"إصلاحات"، فإنهم، من أجل تعلّقاتهم و تبرير سلوكهم، يتماشون مع الأكاذيب و يقبلون طواعيّة الفهم المُنحرف للتعهد بينما يدّعون بأنهم لا يريدون ذلك. إذا ذهب هؤلاء الأشخاص و خدعوا الطلّاب الآخرين، فسوف يكونون قد ارتكبوا خطيئة إيذاء الفا. كل الذين تمّ "تحويلهم" هم أشخاص لم يتمكنوا من التخلّي عن تعلّقاتهم بالأشياء البشرية و قد خرجوا على أمل أن يكون الحظ إلى جانبهم.

هل كنتم تعلمون أنني لا أقبل أيّ شيءٍ من هذا الاختبار الشرّير الذي ربّته القوّات القديمة؟ السبب في تجرؤ الكائنات الشرّيرة من الأبعاد ذات المستوى المتدنيّ على بسط هيمنتها هو أنّ الكائنات الموجودة في المستوى الأخير، أعلى مستوى في الكون والتي لم يتمّ التعامل معها بعد، قد خلقت حاجزاً. إلى أن يتمّ تدمير هذا الحاجز بالكامل في تصحيح الفا، لن تتمكّن الكائنات في الأبعاد ذات المستوى المتدنيّ و الكائنات الشرّيرة في العالم من رؤية حقيقة الأشياء، و بالتالي تجرؤ على ارتكاب أعمال شرّيرة عن جهل. هذه الكائنات عالية المستوى هي في المرحلة الأخيرة من عمليّة القضاء عليها في تصحيح الفا. بمجرد كسر [الحاجز]، سيتمّ إلقاء جميع الكائنات الشرّيرة في العالم في الجحيم بينما تقوم الفا بتصحيح العالم البشريّ، و ستدفع إلى الأبد ثمن الخطايا التي ارتكبتها أثناء اضطهاد دافا. هناك أيضاً بعض الأشخاص الذين يزعمون أنّهم بلغوا الكمال، متفوّهين بهراءٍ مثل: "ليست هناك حاجة للتدرّب بعد الآن"، أو "ليست هناك حاجة للدراسة بعد الآن". إذا كنتم قد حقّقتكم الكمال، فقوموا بالتحليق في السماء و أرونا عظمة بوذا المهيبة. إذا لم تُعودوا بحاجة إلى التمارين، فهل ما زلتم تلاميذي؟ لا يمكن للممارس التوقّف عن الممارسة حتى في اللحظة الأخيرة قبل أن يحقّق كماله. هؤلاء الناس ليسوا شياطين، لكنهم يفعلون ما تفعله الشياطين. ليس الأمر أن المعلم ليس رحيماً، في تصحيح الفا- تختار

جميع الكائنات مسارها الخاص. أولئك الذين يزعمون أنهم حققوا الكمال هل لديكم كلّ قوّة الفاعلية العظيمة التي يملكها إله أو بوذا؟

هناك أيضًا أشخاص يقولون أشياء شريّة مثل: "المعلّم الحقيقيّ في السماء"، "نحتاج إلى الانفصال عن المعلم في العالم البشري"، و "مساعدة المعلّم على فكّ" ما يُفترَضُ أنه "العقد المرتبطة بجسده". لا يوجد سوى لي هونغجي واحد. ليست لديّ أيّ أرواح ثانويّة، و ليست لديّ أيّ من الأرواح الثلاثة أو الأنفس السبعة التي يمتلكها الناس العاديون. أنا نفسي الكائن الرئيسيّ. الأجسام الموجودة داخل جسدي الأصلي (بنّتي)، من الأكبر إلى الأصغر، و التي تتكوّن من جزئيات بمستويات مختلفة و بأبعاد مختلفة، يتمّ قيادتها جميعًا من خلال جسدي الرئيسيّ في العالم البشريّ و تتبع أفكار هذا الكائن الرئيسيّ في العالم البشري. أجسام الشرع الخاصّة بي هي مظاهر معيّنة لحكمتي. أجسام الغونغ الخاصّة بي هي مركّبات من الغونغ الهائل الخاص بي. عدم الاعتراف بالمعلّم في العالم البشري هو عدم الاعتراف بنفسك كتلميذٍ لدافا. إذن، مثل هذا الشخص ليس حتى ممارسًا، ناهيك عن أنه ليس لديه أي علاقة بالكمال. لا يزال الناس في المستقبل بحاجةٍ إلى الحصول على الفاعلية. هناك المليارات من الناس في هذا العالم ينتظرون الحصول على الفاعلية بعد أن يتمّ القضاء على هذه الدراما الشريّة تمامًا بينما تصحّح الفاعلية العالم البشريّ، و ما سوف يدرسونه و يستخدمونه سيكون دجوان فالون. إنّ الخطايا التي ارتكبتها كلّ من الكائنات الشريّة و الأشرار الذين دمّروا الكتب - ضخمة لدرجة أنه لا يمكن تسديدها بالكامل. أولئك الذين يتلاعبون على مستويات مختلفة بالكائنات الشريّة و الأشخاص السيّئين لاضطهاد دافا و طلابها ما ينتظرهم هو تسديدها ما لا نهاية له من الآلام ثمّ لكلّ ما فعلوه، و سوف يُعانون أثناء إبادتهم طبقة تلو الأخرى. إنّ أولئك الذين يُوقعون طواعيّة على "تصريح بالانسحاب" أو الذين يحدّون كتابيًا بعدم الممارسة بحجّة "التخلّي عن التعلق بالكمال" أو "التخلّي عن المفاهيم الإنسانية" يتسترون على تعلّقاتهم الحقيقية. حتّى أنّهم يُشوّهون و يُهاجمون موقع Minghui.org الذي يقدّم تقارير إيجابيّة عن دافا. تعتقد القوى القديمة أنّ طالب دافا - الذي بسبب التعلّق - خلال هذه الفترة أعطى وعدًا مكتوبًا بعدم تعهّد دافا، قد حدّد مستقبله بنفسه. إذا لم يكن ذلك من قلبه حقًا و كان نتيجة الإكراه، و إذا انضمّ من جديدٍ إلى تصحيح الفاعلية، فستكون هناك محنٌ أكبر، كاختباراتٍ، ليتمكّن من اجتيازها. على الرّغم من أنّ المعلّم لا يعترف بترتيبات القوى القديمة، فإنّ العواقب ستكون مرعبة بمجرد أنّ تذهبوا إلى الجانب الآخر، و سوف يضيع هباءً انتظاركم لعشرات الآلاف من السنين في لحظة. أولئك الذين ينشرون تفسيراتٍ منحرفة تحت ستار كونهم طلاب دافا، بغضّ النظر عمّا إذا كانوا طلابًا أم لا في الماضي، يفعلون ما تفعله الشياطين التي تُلحق الأذى بدافا.

في الواقع، لا أحد يستطيع أن يؤدي دافا. أولئك الذين لم يتخطّوا المحن هم بشرٌ. عندما يصبح البشر غير جيّدين بما فيه الكفاية، فستتمّ إعادة خلقهم، و هذا هو مصيرهم المحتوم. أريد أن أفعل كلّ ما بوسعي لإنقاذ كلّ الناس في العالم و كلّ الأرواح. [و مع ذلك] هؤلاء البشر غير قادرين على الارتقاء إلى ذلك المستوى، و هم يختارون بأنفسهم "التيقّظ" في مسار منحرف من أجل التستّر على تعلّقاتهم. إذا كنتم لا تريدون أن يكون لكم مستقبل، فسوف أتخلّى عنكم. أنا لست متعلّقًا بأيّ شيءٍ.

كتلاميذ دافا، ما يجب عليكم فعله في الوضعيّة الحاليّة هو توضيح الحقيقة لشعوب العالم و فضح الشرّ، و بالتّالي حماية دافا. إنّ ارتقاءكم و وُصولكم إلى الكمال هو جزءٌ من هذه العمليّة. أولئك الذين يقومون بما يسمّى بالعمل "الإصلاحيّ" هم أنفسهم أناسٌ تمّ خداعهم. لماذا لا تقلّبون الطاولة و تكشفوا الأشرار و تُوضّحوا لهم الحقيقة؟ أقترح أن يفضح جميع الطّلاب الذين تتّم محاولة "إصلاحهم" بالقوة (باستثناء أولئك الذين لم يتمّ أخذهم للإصلاح) الشرّ و يوضّحوا الحقيقة لأولئك الأشخاص الذين يقومون بأعمال "الإصلاح"، و يُخبروهم عن العلاقة السببية المتمثّلة في أنّ "الخير والشرّ دائماً تعقبهما نتائج". إنّ الشرّ هو الذي يخاف من معرفة الناس للحقيقة و ليس تلاميذ دافا.

لي هونغجي

١٠ أبريل ٢٠٠١

الأفكار المستقيمة لتلاميذ دافا قوية

يتمّ تدمير الكائنات الشريرة بأعدادٍ كبيرةٍ في العوالم الثلاثة وفي العالم البشريّ. لقد رأيت أنها ستنتهي بالفشل، لذا فإنها تبذل ما تبقى لها من جهود بشكلٍ أكثر جنونًا. الأكثر تعرّضًا للاضطهاد هم على وجه التحديد أولئك الطلاب الذين يحملون تعلّقات. كلّما زاد الخوف الذي يحملونه، كلّما استهدفهم الشرّ. و الوضع العامّ الذي حدث، و الذي تعرّضت فيه دافا للاضطهاد في العالم البشريّ، سببه حدوث حالاتٍ خطيرةٍ لهؤلاء الطلاب الذين يتعرّضون للاضطهاد على نطاقٍ واسعٍ بسبب تعلّقاتهم. لأنّهم لم يتمكنوا من التخلّي عن تعلّقاتهم، فقد خضعوا لما يسمّى بـ"الإصلاح"، وقد دفعهم هذا إلى القيام بأشياءٍ تُعاضد الشرّ، ممّا يجعل الوضع أكثر خطورة.

بصفتك تلميذا لدافا لماذا عليك أن تخاف الأشرار عند تحمّلك للاضطهاد؟ جوهر الأمر أنّ لديك تعلّقات. إذا لم يكن الأمر كذلك، فلا تتحمّل بصمتٍ، و واجه الأشرار بأفكارٍ مستقيمةٍ في جميع الأوقات. مهما كان الوضع فلا تتواطأ مع مطالب الشرّ أو أوامره أو ما يحرض عليه. إذا كان بإمكان الجميع فعل ذلك، عندها سيتغيّر المحيط.

في الواقع، بعض التلاميذ و الكائنات في العوالم المختلفة القادرين على استخدام قدراتهم الخارقة في أبعادٍ مختلفةٍ يستخدمون قدراتهم الخارقة و قوّة الغونغ (gongli) للمشاركة في القضاء على الكائنات الشريرة التي تدمّر دافا. عندما يرى بعض تلاميذ دافا كائناتٍ شريرةٍ، يُرسلون الفالون و القوى الإلهية لدافا للقضاء على الشرّ. هناك أيضًا طلابٌ ضبطوا أوقاتًا محدّدة سينال فيها القتلة و المعتدّون في العالم والذين يضربون الناس - عقابًا. لقد قضوا بشكلٍ فعّالٍ على عوامل الشرّ و كبحو الأشرار. في الواقع، كلّ تلميذٍ لدافا لديه قدرات. الأمر فقط هو أنّ القدرات لا تظهر في البعد السطحيّ، ممّا يدفع التلاميذ إلى الاعتقاد بأنّهم يفتقرون إليها. و لكن بغضّ النظر عمّا إذا كان يمكن أن تظهر في البعد السطحي، فعندما تظهر أفكار الشخص الحقيقيّة تكون قوّة جدًّا. نظرًا لأننا نتعهد في فاستقيمة، يجب أن نهتمّ بكائنات و شعوب العالم الصالحين و نُنقذهم. لذلك يجب أن نتصرّف بطيبةٍ في كلّ ما نقوم به. و مع ذلك، فإنّ إزالة الكائنات الشريرة التي تتلاعب بالناس لإلحاق الضرر بالجنس البشري هي أيضًا فعلٌ لحماية الجنس البشريّ و الكائنات الحيّة. تنتشر دافا على نطاقٍ واسعٍ، و تُنقذ جميع الكائنات الحيّة. على الرّغم من أنّه لا يمكن إنقاذ تلك الكائنات الشريرة التي لا أمل في خلاصها بتاتًا، إلّا أنه لا يمكن السّماح لها بفعل الشرّ بلا نهاية و بالتالي اضطهاد دافا و طلابها أو الناس في العالم. إذن في القضاء على الشرّ يتمّ تصحيح الفاء، و هو إنقاذ الناس و الكائنات الحيّة في العالم.

لي هونغجي

٢٤ أبريل ٢٠٠١

روعة التلاميذ

إنّ تلاميذ دافا رائعون، لأنّ ما تمارسونه هو القانون العظيم المُطلق للكون، لأنّكم قُمتُم بإثبات دافا بأفكارٍ مستقيمةٍ، و لأنّكم لم تسفُطوا خلال المحنة الهائلة. إنّ قيام تلاميذ دافا بتصحيح الفا ليس له سابقة في التاريخ. في الإنجازات الرائعة و العظيمة المُتمثّلة في إثبات الفا بعقلانيّة، في الإنجازات و توضيح الحقيقة بحكمة، و نشر الفا و إنقاذ الناس برحمة، فإنّ طريق كلّ تلميذٍ لدافا نحو الكمال يتمّ بلوّزته. في هذه اللحظة العظيمة من التّاريخ، كلّ خطوةٍ ثابتةٍ هي شهادةٌ تاريخيّةٌ مجيدة، و هي فضيلة عظيمة لا تُضاهى. يتمّ تسجيل كلّ هذا في تاريخ الكون. إنّ الفا الرائعة و الحقبة التاريخيّة الرائعة تُصوِّغان أروع الكائنات المستنيرة.

لي هونغجي

١٣ مايو ٢٠٠١

نذور الالهة يتمّ الوفاء بها

أيّها الجنس البشريّ، لا تعتبروا الفالون غونغ عادياً و غير ذي قيمة فقط بسبب أنه يحمل اسم "تشيكونغ"^٢. في العصور القديمة، كانت جميع المدارس الفكرية المختلفة و جميع الحرف والمهن في العالم البشريّ تسمّى "طاوو". و مع ذلك، أخبر لاوو تسي الناس أن الطاوو الخاص به كان مختلفاً. قال: "يُمكنكم إطلاق تسمية "طاوو" على الطاوو [الذي أعلمه]، لكنّه ليس طاوو عادياً، و يمكنكم إطلاق اسم عادياً على المفهوم الذي أعلمه، لكنّه ليس مفهوماً عادياً". عندما قام بوذا شاكياموني بتدريس الدّهارما منذ ٢٥٠٠ عام، كانت هناك ثمانية دياناتٍ منتشرة في نفس الوقت. الطريق الحقيقي، الذي هو فا البوذا، كان من بين تلك الطرق.

يعتقد الإنسان دائماً أنّه عندما يظهر إلهٌ أو بوذا، ستتهزّ الأرض، و أنّه عندما يُنقذ الناس سيكون له التجلّي المهيّب لبوذا، و أنّه بحركة من اليد سيقضي على الأشرار الذين يُعرقلون خلاص الناس. إذا كان الأمر كذلك، فلماذا لا يبقى بوذا في السّماء و يأخذ الناس معه؟ يجب أن تعلموا أنّ أولئك الذين سيتمّ خلاصهم يحتاجون إلى سداد جميع الخطايا و الكارما التي أنتجوها في الماضي بفعل أشياء سيّئة، من خلال الممارسة الشّاقة، إنهم بحاجةٌ إلى التّخلّص من تعلّقاتهم البشريّة و كلّ الأشياء السيّئة التي يحملونها، و إلى جانب ذلك يحتاجون إلى تصحيح سلوكهم و تفكيرهم. عندها فقط يمكن أن يتمّ تخليصهم. إذا كان بوذا سيظهرُ بكلّ مجده، فإنّه حتّى أكثر الناس شراً سيُصعّون لما يقول. هل ستظلّ هناك فرصٌ للتّعهد إذن؟ حتى لو كان الشّخص سيتعهّد، فلن يكون ذلك جيّداً بما فيه الكفاية، لأنّ الممارس عليه أيضاً أن يمحو خطاياها و الكارما من خلال الممارسة الشّاقة، و بعد أن يتنقّى من ذلك، يتّجه نحو الكمال.

في الواقع، عندما يرى جميع الناس العاديين إلهًا أو بوذا يظهرُ بكامل جلال هيئته، فهذا يعني أنّ حدثاً كبيراً يتكشّف في العالم البشريّ، و من المرجّح جدّاً أن يكون الوقت الذي يدفع فيه الإنسان ثمن خطاياها قد حان. عندما يُنقذ بوذا أو طاوو أو إلهُ الناس في هذا العالم، يجب عليه بالتأكيد أن ينزل إلى العالم و يمشي على الأرض بصورةٍ بشريّةٍ و يستخدم لغةٍ بشريّةٍ لنشر تعاليمه. علاوةً على ذلك، عندما ينزل كائنٌ مستنيرٌ إلى العالم، فعادةً ما يكون ذلك في وقتٍ تتدهور فيه أخلاق الناس يوماً تلو الآخر، عندما تكون خطايا الناس والكارما هائلة، أو عندما تكون قيم الناس منحرفة. بعد أن يحصل الذين سيتمّ إنقاذهم على الفا و يُعادرون، سيتمّ القضاء على حثالة البشريّة و العالم المنحط.

لي هونغجي

١٣ مايو ٢٠٠١

بدون سياسة

مصطلح "السياسة" هو مصطلحٌ خاصٌ بالمجتمع العصري المُشوّه. المجتمعات البشريّة الحقيقيّة في التاريخ لم يكن لديها هذا المصطلح ولا ما تعنيه "السياسة". بخلول الوقت الذي ظهرت فيه السياسة في المجتمع البشريّ، كان قد بدأ المجتمع في الانحراف، ثمّ تمّت مُهاجمة القيم الأخلاقية من قبل السياسة. أيضًا، ما دفع الناس للدخول في السياسة هو الرغبة في الحصول على مناصب ومكاسب شخصيّة. في ذلك الوقت، كانت القيم الأخلاقية للمجتمع البشريّ لا تزال قويّة جدًّا وكان الجميع في تلك الحِقبة مُتشبّعين بتلك البيئة، فقطبسبب ذلك، لم يتصرّف الأشخاص الذين كانوا في السياسة في ذلك الوقت علنًا بطريقة مُجرّدة من الضمير على غرار من هم في السياسة اليوم. وهكذا فقد كانت السياسة قذرةً منذ نشأتها. لكن كان هناك بالفعل بعض الأشخاص المستقيمين في العالم السياسيّ الذين يهتمّون بالبلد والشعب، رغم أنّهم ليسوا سوى قطرة في المحيط.

ثمّ هناك أولئك الثوّار الشرفاء الذين يعارضون الأنظمة الشريّة التي تدمّر البلاد والشعب. يعتبرهم الناس سياسيين أيضًا لأنّ لديهم مواقف سياسيّة واضحة. على الرغم من أنّ الناس يعتقدون أنّ مواقف هؤلاء الأشخاص مُنصفة، إلا أنّ النشاط السياسيّ هو، مهما يكن، نتاج مجتمع مُشوّه. لو لم يتشوّه المجتمع البشريّ اليوم على هذا النحو، لما كانت قد ظهرت السياسة.

تعهد تلاميذ دافا يتجاوز ما هو بشري. إنّهم ممارسون تشبّعوا بحقائق العوالم العليا، و ما يفهمونه يتجاوز مستوى الناس العاديين. إنّ أيّ فهمٍ أدنى من مستوى مبادئ الفالغا العليا لا يعود حقيقة الكون. كل تلميذٍ ل دافا يفهم هذا الأمر في تعهده، لذا لا يجب عليه خلط السياسة البشريّة العاديّة مع تصحيح الفالغا. المحن التي يُعاني منها تلاميذ دافا هي جزءٌ من تصحيح الفالغا ومسألة التعهد. إنّ كشف الشرّ و توضيح الحقيقة لسكان العالم هو ببساطة لإظهار الاضطهاد الذي تعرضت له دافا و التلاميذ، و هدفه النهائي هو إنقاذ الناس في العالم، للتخلص من السمّ الذي غرسه الشرّ في أذهان الكائنات الحيّة، و إنقاذهم من خطر القضاء عليهم في المستقبل بسبب عدائهم لدافا. إنّ القيام بذلك أي - إنقاذ الكائنات الحية حتى في الوقت الذي تتعرضون فيه للاضطهاد - يدلّ على الرّحمة الرائعة لتلاميذ دافا. بعبارة أخرى، كيف يمكن للألهة وبوذا الانخراط في السياسة البشريّة؟ و لا مرّة وافقت الآلهة وبوذا على السياسة التي تنشأ في مجتمع بشريّ مُنحرف.

المجتمع البشري هو مكان جيّد للتعهد، لأنّ كل شيء هنا يمكن أن يؤدّي إلى التعلّق. لهذا السبب بالتحديد، فإن الشخص القادر على تجاوز هذا المكان و التخلص من كل تعلّقاته بالمجتمع البشري هو شخصٌ رائعٌ و يمكنه تحقيق الكمال.

لي هونغجي

٤ يونيو ٢٠٠١

التعليق II

هذا المقال مكتوب بشكل جيّد جداً. هو يتناول قضايا محدّدة، لا سيّما تلك المتعلقة بالظروف الحالية. أمّل أن يتمكّن الجميع من التّعامل بشكل صحيح مع ما يناقشهُ المقال.

لي هونغجي

٥ يونيو ٢٠٠١

ملاحظة: ما ورد أعلاه يتعلّق بمقال ممارس بعنوان "لا تنس التّعهد وسط تصحيح الفا أثناء القضاء على الشرّ"، والذي تمّ نشره من قبل موقع Minghui.org في نفس اليوم.

الوضعيتان المستعملتان في إرسال الأفكار المستقيمة



٢

وضعية يدي اللوتس

fǎ zhèng tiān dì
xiàn shì xiàn bào

طريقة النطق

fah jung tyen dee
فا دجانغ تيان دي
shyen shrr shyen baow
سيان تشه سيان باو

法正乾坤
邪惡全滅

تصحّح الفأ السماء والأرض
الجزء العاجل في هذه الحياة



١

كف اليد منتصبه

fǎ zhèng qiān kun
xié è quán miè

طريقة النطق

fah jung chyen kwuhn
فا دجانغ تشيان كون
shyeh uh! chwen myeh
سيه ايه تشوان ميه

法正天地

現世現報

الفأ تصحّح الكون

يتمّ القضاء تمامًا على الشرّ

ملاحظات المترجم:

(١) يجب دائماً تلاوة الصيغ بالكلمات / الأصوات الصينية الأصلية حتى يكون لها التأثير المناسب.
(٢) كمرجع للقراء، المعنى العام للصيغة الأولى هو "الفا (Fa) تصحّح (zheng) دجانغ (qian) الكون (kun) تشيان كون، الشرّ (xie e) سيه ايه) يتمّ كلياً (quan) تشوان) القضاء عليه (mie) ميه".
يمكن فهم الجزء الثاني أيضاً على أنه "تدمير كل الشرور".

الفا تصحّح الكون، يتمّ القضاء تماماً على الشرّ

(٣) كمرجع للقراء، المعنى العام للصيغة الثانية هو "الفا (Fa) تصحّح (zheng) دجانغ السماء (tian) تيان) والأرض (di) ؛ بشكل فوريّ (xian...xian) سيان...سيان) يكون القصاص (bao) باوو)
في هذه الحياة (shi) شه".

الفا تصحّح السماء والأرض، القصاص الفوري (الجزء العاجل) في هذا الحياة

١٢ يونيو ٢٠٠١

ما هي القدرات الخارقة

القدرات الخارقة تسمى أيضاً القوى الإلهية. النَّاس المعاصرون يسمونها قدرات إلهية. القدرات الخارقة هي في الواقع القدرات الغريزية للكائنات. كلما ارتفع مستوى الكائن، زادت فعاليته قدراته الفطرية، على العكس من ذلك، كلما تدنَّى مستوى الكائن، كلما كان من الصعب على قدراته الفطرية أن تكون فعّالة، أو أن تصبح نافذة المفعول بالكامل. السبب الأساسي هو أنه في هذا الكون، من أعلى مستوى إلى أدنى مستوى، كلما تدنَّى المستوى، زادت جاذبيته الخصوصية بالنسبة إلى كل شيء في ذلك المجال الذي يحتوي على مادّة، و كلما كَثُرَت حَبِيبَات الجَسِيْمَات، كلما زاد ثِقَلُ ما يجب أن تحمله الكائنات، كلما تدنَّى المستوى، كلما كانت القدرات الفطرية (القدرات الخارقة) للكائنات مُقَيِّدَة أكثر بالمادّة نفسها، و كلما زاد ثِقَلُ هذا القيد، كلما قلَّت فعالية القدرات. و لهذا فإنه كلما تدنَّى المستوى، قلَّت القدرات. في البعد البشري، جميع القدرات الفطرية للكائنات تمّ دفنُها، و بالتالي فإنَّ قدراتهم الفطرية (القدرات الخارقة) لا يمكنها أن تعمل. لذلك إذا فعل البشر شيئاً ما أو أرادوا الحُصول على شيء ما، فعليهم الاعتماد على استخدام أجسامهم المكوّنة من مادّة. لا يستطيع الإنسان رؤية الحالة الحقيقية للكون لأنه مَدْفون بالكامل في المادّة. لهذا يُقال أن البعد البشريّ هو عبارةٌ عن وهمٍ.

أمّا بالنسبة لممارس، فكلّما ارتفع المستوى الذي يتعهّد نحوه، كلما زادت قدراته. هذا لأنه كلّما تجاوز مستويات أكثر من الكون، كلّما قلَّ وزن المادّة وأصبحت أخفّ وزناً على كيانه، و كلّما زادت أيضاً قوّة قدراته الفطرية (قدرات خارقة)، و كلّما زاد عدد و شموليّة قدراته التي تحرّرت. لقد قلّت أثناء تدريب الفاء أنه في تعهّد دافا يتمّ تطوير القدرات الخارقة للفرد بشكل شامل لأنّ تلاميذ دافا سوف يُنمّون إلى مستويات أعلى. كلما ارتفع المستوى الذي يتجاوزه المرء، كلما تحرّر من المادّة، و سيحدث ذلك عندما تظهر قدراته الفطرية (القدرات الخارقة) بشكل كامل. لقد استخدم تلاميذ دافا قدراتهم الخارقة بشكل كامل في تصحيح الفاء. على سبيل المثال، أثناء القيام بتصحيح الفاء، عندما تكون أفكار التلاميذ الصالحة نقيّة جدّاً، يتمّ استخدام قدراتهم الخارقة بشكل شامل. علاوةً على ذلك، يستطيع العديد من التلاميذ استخدام أفكارهم المستقيمة كما يحلو لهم، كلّ ما يريدون استخدامه، يحصلون عليه دائماً تقريباً. على سبيل المثال، ليشلّ حركة هؤلاء الأشرار الذين يضطهدون تلاميذ دافا، عليهم فقط أن يقولوا: "تجمّدوا" أو "ابقوا هناك و لا تتحرّكوا" (دينغ)، أو أن يُشيروا إلى مجموعة الأشرار، و من ثمّ لن يتمكن أولئك بالتأكيد من الحركة. بعد ذلك يحتاجون فقط إلى التفكير في: "تحرروا" (دجي)، و سيتمّ رفع الحالة. يمكنكم في الواقع استخدام إرادتكم لتوجيه أولئك الأشرار الذين ليس لديهم طبيعة بشريّة - مثل هؤلاء الأشرار، الذين هم أسوأ من الوحوش والذين يضربون الناس حتى الموت أو يغتصبون تلميذات دافا - و كذلك قادّتهم الأشرار. الأشرار الفاسدون سيفعلون أيّ شيء تُملونه عليهم.

يتم تحديد مستوى الكائن من خلال السينسينغ الخاصّ به. لذلك، عند استخدامكم للقدرات الخارقة، يجب أن تكون أفكاركم المستقيمة قويّة. يمكن أن تؤثر الحالة الذهنية غير الملائمة - مثل الخوف من

الشرّ، أو وجود أفكار غير مستقرّة عند استخدامكم لقدراتكم الخارقة، أو الشكّ فيما إذا كانت ستكون فعّالة -على القدرات الخارقة أو تقويضها.

الكمال هو خاتمة تعهّد تلميذ دافا، بينما تصحيح الفا هو مهمّة تلميذ دافا. بالنسبة لتلميذ دافا، فإن الكمال هو مُجرّد مسألة وقت العودة، في حين أن تصحيح الفا يتعلّق بالمستقبل. إنّ مستقبل الكون الذي رأته الكائنات على مختلف المستويات غير موجود في الواقع وهو مُجرّد وَهْم. في الوقت الحاضر، كلّ يوم في البشريّة يتمّ ترتيبه وفقًا لاحتياجات دافا، سيتركُّ أداء تلاميذ دافا في العالم البشريّ للتاريخ. في أوقات مختلفة في المستقبل، إذا حدث ضررٌ لدافا في الكون أو إذا أظهرت الكائنات سلوكيّات مختلفة، فإنّ كميّة تصحيح دافا للفا و جعل كلّ شيء مثاليًا و غير قابل للتدمير أمرٌ بالغ الأهمية. كلّ ما يفعله تلاميذ دافا في الوقت الحاضر هو خلق المستقبل، و الآن كل شيء في العوالم الثلاثة موجودٌ من أجل دافا. عندما تكون الدافا قد استكمّلت كلّ شيءٍ وسط المحنة، ينتهي كل الشرّ الذي يضطهد دافا.

لي هونغجي

١٤ يونيو ٢٠٠١

لجميع الطلاب في مؤتمر فا في شمال أوروبا

إلى جميع الطلاب في مؤتمر الفا الشمالي:

بالنسبة لتلاميذ دافا، فإنّ الكمال هو خاتمة التعهد، و تصحيح الفا هو المسؤولية العظيمة التي منحها التاريخ لكم خلال فترة تصحيح الفا. لذا خلال المسار الحالي لتوضيح الحقيقة و كشف الشر، كلّ ما نقوم به يجسّد دافا. سواء كنّا نوضّح الحقيقة، أو نكشف الشرّ، أو نشارك في أنشطة دافا الأخرى، بما في ذلك مؤتمرات الفا، يجب أن نُظهر رحمة تلاميذ دافا بالإضافة إلى الخير الذي يجلبه تعهد تصحيح الفا. أتمنّى النّجاح الكامل لمؤتمر الفا.

في الأثناء، أملٌ أن يكون الطلاب في أوروبا مثل الطلاب في أمريكا الشمالية، يجب على كلّ طالب، بالإضافة إلى المشاركة في الأنشطة الجماعية، أن تكون لديه في حياته اليومية روح المبادرة كلياً كتلميذ فالون دافا، و أن يؤسّس الفضيلة العظيمة الخاصة به في عمليّة توضيح الحقيقة، و القيام بعملٍ جيّد في مساره في التعهد. لذا في توضيح الحقيقة، لا تنتظروا، و لا تعتمدوا على الآخرين، و لا تأملوا ببساطة حدوث تغييرات في العوامل الخارجيّة. كلّ واحدٍ منّا يصنع التاريخ للمستقبل، و لهذا السّبب يجب على كل شخص، بالإضافة إلى المشاركة في الأنشطة الجماعية، أن يبحث بشكلٍ استباقيّ عن الأشياء التي يمكنه أو يمكنها العمل عليها. طالما أنّ هناك شيئاً مفيداً لدافا، يجب عليكم أن تأخذوا زمام المبادرة للقيام به، حُذوا زمام المبادرة للعمل عليه. كلّ شخصٍ تتواصلون معه في المجتمع هو شخصٌ يجب توضيح الحقيقة له، و ما يظهر في توضيح الحقيقة هو رحمة تلاميذ دافا و إنقاذهم للناس في العالم. أملٌ أن يأخذ كلّ تلميذٍ من تلاميذ دافا زمام المبادرة بشكلٍ كليّ و يلعب دوره كاملاً كتلميذ دافا. مرّةً أخرى، أتمنّى النّجاح الكامل لمؤتمر الفا.

انتبهوا: بغضّ النظر عن مدى انشغالكم، لا يمكنكم إهمال دراسة الفا. هذا هو الضمان الأساسي لتوجّهكم نحو الكمال ولقيامكم بعمل دافا بشكلٍ جيّد.

لي هونغجي

١٧ يونيو ٢٠٠١

دافا غير قابلة للتدمير

لماذا يتمّ تعذيب تلاميذ دافا بلا رحمةٍ من قبل الشرّ؟ بسبب إصرارهم على إيمانهم المستقيم بدافا، و لأنّهم جزءٌ من دافا. لماذا يجب القيام بتصحيح الفا؟ لأنّ الكائنات الموجودة في الكون لم تعدّ تفي بالمعايير. بصفتكم تلاميذًا لـ دافا، يجب أن تكون أفكاركم الثابتة و المستقيمة لا تتزعزع أبدًا، لأنّ ذواتكم الجديدة تتشكّل تحديدًا وسط تصحيح الفا. و لكن من أجل تحقيق كلّ ما أرادته، فقد شاركت قوى الشرّ القديمة في الكون بشكل مباشر في اضطهاد دافا و تلاميذ دافا و الكائنات الواعية من خلال الاستخدام المستمرّ للتّرتيبات الشرّيرة التي ابتكرتها و التي لا تتوافق مع مبادئ الفا الحقيقية للكون، و قد استغلّت المفاهيم التي لم يتمّ إزالتها و الموجودة على السطح البشري لتلاميذ دافا، و كارما تلاميذ دافا، لجعل أفكارهم المستقيمة تتزعزع. نتيجة لذلك، لم يتمكنّ بعض الطّلاب من تحمّل عذاب الاضطهاد، و قاموا بما لا يجب مطلقًا على تلميذ دافا فعله و ما لا يمكنه فعله. هذا وصمة عارٍ على دافا.

يُريد المعلم إنقاذ جميع الكائنات الحيّة. لكنّ قوى الشرّ ترتكب حقًا جرائم ضدّ دافا باستخدام جميع الكائنات الحيّة، بغاية القضاء عليهم في النهاية. بمجرد أن يفعل تلميذ دافا ما لا يجب عليه فعله، إذا فشِل في إدراك مدى خطورته حقًا و استرداد الخسائر التي جرّها على دافا، فإنّ كلّ شيءٍ و ذلك الانتظار لملايين و ملايين السنين سيتحقّق وفقًا للجهود المقطوعة قبل التاريخ. بصفتكم تلاميذًا لـ دافا، فإنّ كلّ شيءٍ لديكم تمّ تشكيله من قبل دافا و هو الأكثر استقامة، فقط [أنتم] من يمكنه تصحيح كلّ ما هو غير مستقيم. كيف أمكنكم أن تتحنّوا للشرّ؟ كيف أمكنكم أن تعدّوا الشرّ بشيءٍ؟ حتى لو لم يكن ذلك من قلوبكم حقًا، فهو على كلّ حال يُعتبر استسلامًا للشرّ. هذا سلوكٌ هزيلٌ حتى بالنسبة للكائنات البشرية، و الكائنات الإلهية لن تفعل شيئًا كهذا على الإطلاق. حتّى لو تعرّض ممارس دافا حقًا لسلخ جِلده عن عظمه أثناء الاضطهاد، يظلّ ما ينتظره هو الكمال. في الوقت نفسه، أيّ تعلّقٍ أو أيّ خوفٍ سيجعلكم غير قادرين على بلوغ الكمال؛ و أيّ تعلّقٍ بالخوف هو بحدّ ذاته حاجزٌ يمنعكم من تحقيق الكمال، و هو أيضا عاملٌ يدفعكم إلى "التحوّل" في صفّ الشرّ و إلى الخيانة.

أستطيع أن أقول لكم، كلّ الكوارث الطبيعية و التي من صنع الإنسان التي حدثت في الصين هي تنبيهٌ إلى الجرائم التي ارتكبتها الكائنات هناك ضدّ دافا. إذالم يتمكّنوا من إدراك ذلك، فستبدأ الكارثة (الكوارث) الحقيقية. من بين الأشرار الذين أذنبوا ضدّ دافا، كلّ أولئك الذين لا نفع صار يُرجى منهم في "اختبار" تلاميذ دافا الشرير بدؤوا بالفعل يتلقّون العقاب على شرورهم. من الآن فصاعدًا سيحدث هذا على نطاقٍ واسع. و مع ذلك، سيتمّ استخدام أكثر الناس شرًا حتّى الخطوة الأخيرة، لأنّه لا يزال هناك تلاميذ لـ دافا بصدد التقدّم، و القوى القديمة الشرّيرة بحاجةٍ إلى استخدام هؤلاء [الأشرار] لمواصلة اختبار تلاميذ دافا. هذا هو السبب في أنّ أكثر الناس شرًا لا يزالون يرتكبون الشرّ بوحشيّة.

يجب على تلميذ دافا أن يرفض تمامًا كلّ شيءٍ ربّته القوى القديمة الشريرة. أوضّحو الحقيقة بطريقة شاملة، و اقضوا على الشرّ بالأفكار المستقيمة و أنقذوا جميع الكائنات، احمّوا الفا بعزم، لأنكم جزءٌ من دافا، صلّب و غير قابلٍ للتدمير، أصلحوا كلّ ما هو غير صالح. أولئك الذين تمّ "تحويلهم" و إنقاذهم هم

كائناتٌ خدعها الشر [و ليسوا من تلاميذ دافا]، و الذين يجري القضاء عليهم هم الكائنات الشريرة و القوى القديمة الشريرة، أولئك الذين يصلون إلى الكمال من خلال كلّ هذا هم تلاميذ دافا، و من خلال كلّ هذا يتمّ تأسيس فضيلة دافا الجبّارة.

لي هونغجي

٢٣ يونيو ٢٠٠١

فك رموز الأبيات الثلاثة الأخيرة من قصيدة زهرة البرقوق^٣

الثامن

الشؤون الدنيوية مثل لعبة الشطرنج،
التي تصل إلى مرحلتها النهائية في وقت مبكر
إنهم يعملون معًا بهدف مشترك،
لكن الكارثة تنزل
لقد مات الفهد، لكن جلدته باقى
أفضل مشهد للخريف هو في تشانغ آن

التاسع

تنين النار يستيقظ من السبات،
جالبًا الحزن على بوابة يان
اليشم الأصلي يُبلى بكارثة، و ينسحب دجاو
الساحة ملآنة زهورا بديعة، في الربيع سيكون هناك سيدها
لا داعي للقلق من الرياح و المطر طوال الليل

العاشر

كميات من أزهار البرقوق تُبشر
بوصول الربيع إلى السماء والأرض
لمعرفة المستقبل، ابحث عن الأسباب مع بو و فو
ستأتي الأيام الآمنة بشكلٍ طبيعيٍّ إلى هذا العالم
أينما حلَّ يُقيم منزله،
من هو المضيف و من هو الضيف؟

"الشؤون الدنيوية مثل لعبة الشطرنج،

"التي تصل إلى مرحلتها النهائية في وقت مبكر".

التفسير: لطالما كانت الأشياء في العالم مثل لعبة الشطرنج، مع التحالف الدولي الشرير للدول الشيوعية من جهة و المجتمعات الحرّة من جهة أخرى. قبل عشر سنوات، وصلت اللعبة إلى نقطة الهزيمة بالنسبة لفصيل الأنظمة الشيوعية الشريرة.

"إنهم يعملون معًا بهدف مشترك، ولكن الكارثة تنزل"

تفسير: التحالف الدولي الشرير للأنظمة الشيوعيّة تفكّك تماما. تسعون بالمائة من بلدان هذا التحالف تخلّت عن الشيوعيّة الشريرة. و قد أدّى ذلك حقًا إلى كارثة وشيكة للحزب الشيوعيّ الشرير.

"لقد مات الفهد، لكنّ جلده باقٍ"

التفسير: كان الاتحاد السوفيتي مثل الفهد. لقد تفكّك النظام الشيوعيّ الخبيث، لكنّ جلده لا يزال موجودًا ظاهريًا، و قد ورثه النظام الصيني. [يمكنكم أن تقولوا ذلك] لأنّ الصينيين اليوم لم يعودوا يؤمنون بالشيوعيّة أيضًا، مجرد الأمر هو أنّ من هم في السلطة في الصين يُريدون استخدام شكل الحزب الشيوعي الخبيث للحفاظ على نظامهم.

"أفضل مشهدٍ للخريف هو في تشانغ آن"

تفسير: قادة الصّين الحاليّون أنفسهم لا يؤمنون بالحزب الشيوعيّ الصيني. هدفهم المحدّد هو استخدام الشكل السطحي للحزب الشيوعي الصيني الخبيث للاحتفاظ بالسلطة. هذا هو السّبب في أنّهم يبذلون قصارى جُهدهم لبناء واجهة تمثّل "وضعا جيّدًا". بغضّ النّظر عن مدى جمال "أفضل مشهدٍ للخريف" (و هي أيضًا الساعة الأخيرة للحزب)، فإنّ مشهد الخريف بطبيعة الحال لا يدوم طويلاً. تشير تشانغ آن إلى عاصمة الصّين [القديمة]، و هنا تشير إلى الصّين بالمعنى العام.

"تتّين النّار يستيقظ من السّبات، جالبًا الحزن على بوابة يان"

التفسير: في أدنى بُعد من السماء، يتجلّى الحزب الشيوعيّ الخبيث كتّينٍ أحمرٍ شرّير. يُشير هذا السطر إلى أحداث 4 يونيو [1989] حيث تمّ تقتيل الطلاب الجامعيّين و عديد الآخرين في ميدان تيانانمين بعد تقديمهم التماس للحكومة.

"اليشم الأصلي يُبلى بكارثة، وينسحب دجاو"

التفسير: "اليشم الأصلي" هو إشارة عامة إلى الصين، التي يبلغ تاريخها خمسة آلاف عام. لقد واجهت الكارثة التي وصفتها للتو. وحينئذٍ تمت مهاجمة دجاو تسيانغ^٤ و عزله.

"الساحة ملآنة زهورا بديعة، في الربيع سيكون هناك سيدها"

التفسير: قبل ٢٠ يوليو ١٩٩٩، كان تلاميذ الفالون دافا في كل مكان في الصين، منتشرين في جميع أنحاء البلاد و يتردون شارات الفالون غونخ، كان يمكن رؤية صور و معلقات للفالون دافا في كل مكان. كانوا يبذون مثل الزهور الجميلة. تعني عبارة "في الربيع سيكون هناك سيدها" أنه في ربيع عام معين، سيُقابل تلاميذ دافا المضطهدين معلّمهم بطريقة نبيلة وعلنية.

"لا داعي للقلق من الرياح والمطر طوال الليل"

التفسير: في ضوء التاريخ، فإنّ اضطهاد تلاميذ دافا، بغض النظر عن مدى تفشي الشر، لا يدعُو للقلق. إنّه مثل عاصفة رياح ليلٍ كاملٍ، حيث بمجرد انتهاء العاصفة، ستكون السماء مُشرقة و صافية.

"كَمَيَات من أزهار البرقوق تبشّر بوصول الربيع إلى السماء و الأرض"

التفسير: ممارسو دافا الذين اجتازوا اختبار الشتاء القاسي ينتشرون في جميع أنحاء العالم و في الصين، مثل أزهار البرقوق التي تتحدّى الصقيح والثلج، و تُعلن قُدوم الربيع. تلك هي اللحظة التي ستقوم فيها الفا بتصحيح العالم البشري.

"لمعرفة المستقبل، ابحث عن الأسباب مع بو و فو"

التفسير: "بو" و "فو" هما مُصطلحان خاصان بالنبوءة. عندما يصل "بو" إلى الحد الأقصى، لا بد أن يتغيّر "فو". هذا يعني أن الأمور تنعكس عندما تصل إلى أقصى حدّها. التاريخ يشبه العجلة (لون) الدوّارة (دجوان)، و من المؤكّد أنّه ستكون هناك عواقب لما حدث من قبل. كلّ التاريخ البشريّ قد تمّ ترتيبه من أجل تصحيح الفا.

"ستأتي الأيام الآمنة بشكلٍ طبيعيّ إلى هذا العالم"

التفسير: بعد اجتياز جميع أنواع الاختبارات على يد الشرّ، يتقدّم تلاميذ دافا نحو مستقبل رائع بينما يضمحلّ الشرّ.

"أينما حلّ يُقيم منزله، من هو المُضيف ومن هو الصّيف؟"

التفسير: منذ أن بدأ المعلم بتعليم الفا للعموم سنة 1992، أمضى الكثير من وقته في السفر لمسافات طويلة لتعليم الفا، وجعل منزله أينما حلّ. النصف الثاني من هذا السطر "من هو المُضيف ومن هو الصّيف"، يلمح إلى السؤال حول من هو المُضيف [حقاً] ومن هو [حقاً] الصّيف - أي على مسرح التاريخ، من يلعب الدور الثانوي و من يلعب الدور الرئيسي؟ حتى هذه الحضارة الإنسانية تأسست من أجل دافا، و خلقت من أجل دافا.

لي هونغجي

٣ يوليو ٢٠٠١

*ملاحظة: قيلت ارتجالياً من قبل المعلم و تمّ تسجيلها من قبل الطلاب.

تصحيح الفا و التعهد

هذا المقال "ما هي الرّحمة الحقيقيّة؟" يُناقش بوضوحٍ كبيرٍ مسألةً كيفيّة الموازنة بين تصحيح الفا و التعهد. بالنسبة إلى تلاميذ دافا، تختلف الأمور في تصحيح الفا عن التّعهد الشّخصيّ الذي كان يُمارَس في الماضي. في مواجهة الأذى غير المعقول، و اضطهاد دافا، و مواجهة الظّلم الذي لحق بنا، لا يمكننا التّعامل مع الأشياء أو قبول كلّ شيءٍ كما كان من قبلُ في التّعهد الشّخصيّ، لأنّ تلاميذ دافا هم الآن في فترة التّصحيح. عندما تكون مشكلة ما غير ناتجة عن تعلّقنا أو أخطائنا، فلا بد أن الشرّ هو الذي تدخّل أو قام بأشياء سيئة.

و مع ذلك، ما زلنا نتعهدّ و نمارس و لا يزال لدينا بعض التعلّقات البشريّة العاديّة الأخيرة. عندما تظهر مشكلة، علينا أن نفحص أنفسنا أولاً لنرى ما إذا كانت الأمور صحيحة أم خاطئة من طرفنا. إذا تبين لنا أنّه تدخّل أو ضررٌ، فعندما نتعامل مع المشكلة المحدّدة، يجب أن نبذل قصارى جُهدنا لنكون هادئين و نُظهر الرّحمة للشّخص على المستوى السطحيّ، لأنّ النّاس عادةً، عندما يتمّ استخدامهم من قبل الشرّ، لا يُدركون ذلك... (و مع ذلك، فإنّ الأشخاص الذين يتمّ استخدامهم هم عادةً إمّا أشخاص أفكارهم سيّئة أو أشخاص تظهر لديهم أفكار سيّئة). أمّا بالنسبة لتدخّل الشرّ في أبعادٍ أخرى، فيجب علينا القضاء عليه بحزمٍ بالأفكار الصّالحة.

لي هونغجي

٨ يوليو ٢٠٠١

ملاحظة: ما ورد أعلاه يتعلّق بمقال ممارس نشره موقع Minghui.org في نفس اليوم.

تأثير الأفكار المستقيمة

الكون الجديد رائع بشكلٍ لا يُضاهى و ضخْمٌ بشكلٍ لا مُتناهٍ أثناء تصحيح الفا، لأنَّ السَّماء الهائلة بأكملها تتكوّن من عشرات الملايين من الأنظمة الكونيّة الضخمة التي لا تُضاهى، و الغالبيّة العظمى من الأنظمة الكونيّة الهائلة التي تمّ تصحيحها من قبل الفا دخلت العصر الجديد. في الوقت الحاضر، الأماكن التي يكون فيها الشرّ قادرًا على فعل أشياء سيّئة - مع ذلك - هي الأماكن التي لم يصل إليها مدّ التغييرات العظيمة والجزريّة لتصحيح الفا. هذه هي بالضبط الأماكن التي تقوم الأفكار المستقيمة لتلاميذ دافا بلعب دورها فيها، على الرغم من أن حالة الأشياء في مثل هذه الأماكن مُعقّدة للغاية و فاسدة.

قبل تصحيح الفا، ضغطت القوى القديمة الجزء الأدنى من كلّ من عشرات الملايين من الأنظمة الكونيّة البعيدة في العوالم الثلاثة للنظام الكونيّ المركزيّ حيث نحن. على ما يبدو، كان هذا لمُنح استبعادها من تصحيح الفا وإظهار أنّها شاركت في تصحيح الفا. في الواقع، هي كانت تستخدم تصحيح الفا للوصول إلى أهدافها الأنانيّة. نظرًا لأنّ الأماكن الموجودة في المستويات الأعلى من السَّموات الكونيّة الضخمة يتمّ تطهيرها أو تدميرها أو استيعابها بسرعة كبيرة بواسطة القوّة الجبّارة لتصحيح الفا، ففي كلّ دقيقة يوجد عددٌ لا يُحصى من الأكوام الهائلة التي تجتاحها قوّة تصحيح الفا و في نفس الوقت يتمّ تصحيحها بسرعة من قبل الفا. و مع ذلك، فإنّ هذه الأكوام التي لا تُعدّ و لا تُحصى تشكّل أجراما سماويّة، و العدد الذي لا يُحصى من الأجرام السماوية العملاقة يشكّل أنظمة كونيّة. لذلك، نظرًا لأنّ المستويات الدنيا المرتبطة بهذه الأنظمة الكونيّة يتمّ ضغطها في العوالم الثلاثة التي نعيش فيها- على الرّغم من تقلّص أبعادها بعد حشرها - لم يتغيّر الوقت و الهيكل الداخليّ فيها. هذا هو السبب في أنّه عندما يكون نظامٌ هائلٌ بأكمله، نظامٌ يتكوّن من أكوامٍ لا حصر لها و أجرام سماويّة لا تُعدّ و لا تُحصى قد تمّ تصحيحه تمامًا هناك بواسطة الفا، فقط حاجز واحد من الحواجز الفاصلة المكوّنة من الجزء الذي تمّ ضغطه في العوالم الثلاثة يمكن إزاحته. لكنّ سرعة تصحيح الفا كبيرة للغاية، حيث تخترق بسرعة طبقة تلو الطبقة. نظرًا لأنّ الفضاء الكونيّ الهائل عملاقٌ جدًّا، بغضّ النظر عن السرعة التي يتمّ بها هذا الأمر أو مدى تجاوزه لجميع الأوقات و الأبعاد، فإنّه لا يزال يتطلّب مسارًا للقيام بذلك. إنّه بالفعل أسرع ما يمكن، باستثناء تفجير الأشياء و إعادة بنائها، و في تلك الحالة لن تكون هناك فائدة من إجراء تصحيح الفا. لذلك شكّلت تلك الأنظمة الخارجيّة التي لا حصر لها عشرات الملايين من الحواجز السماوية داخل العوالم الثلاثة، و الحواجز أصبحت مجالات التّفوذ المختلفة، و بالتالي تُخفي العديد من الكائنات الشريرة. تمّت تجزئة بعض الكائنات و الأشياء إلى طبقاتٍ عديدة، تقريبًا مع جزيئات كلّ طبقةٍ مقسّمةٍ إلى طبقة منفصلة. كانت للعوالم الثلاثة أبعادٌ لا حصر لها أساسًا؛ و الآن تمّت إضافة عشرات الملايين من الأبعاد التي لا تُعدّ و لا تُحصى مثل هذه. لقد جعل هذا تصحيح الفا أكثر صعوبة و جعل الوضع أكثر تعقيدًا. في بعض الأحيان يتمّ القضاء على الكائنات الشريرة بشكل واضح عندما يُرسل تلاميذ دافا أفكارًا مستقيمة، و لكنّ بعد ذلك يتبيّن أنّهم ما زالوا موجودين في بعض الفجوات و

أنهم يواصلون فعل الأشياء السيئة. لذلك، هذا هو السبب في أنه يمكن القضاء على بعض الكائنات الشريرة مرّةً واحدةً عندما يُرسل تلاميذ دافا أفكارًا مستقيمة، بينما لا يمكن القضاء على بعضها الآخر بسهولة بل يستغرق الأمر عدّة مرّات. هذا هو الحال بالنسبة لأكثر الأشخاص شرًا الموجودين في الصين. و لكن بغضّ النظر عن مدى صعوبة ذلك، يجب عليكم استئصال الشرّ بالأفكار المستقيمة، لأنه أثناء القضاء على الشرّ، يقوم تلاميذ دافا بتأسيس فضيلتهم العظيمة في تصحيح الفا. إن التأثير الذي حقّقتموه في القضاء على الشرّ بالأفكار المستقيمة مهمّ حقًا. تمّ القضاء على عدد كبير من الكائنات الشريرة، وبعضها تمّ القضاء عليه جزئيًا. لقد استنزفتم حيويّتهم، وقضيتم على الشرّ في أبعادٍ عديدةٍ لم يصل إليها تصحيح الفا بعد، و كان لها أثرٌ في إزالة الأشرار وإخافتهم. بغضّ النظر عن مدى تعقيد الأبعاد أو مدى انتشار الشرّ، فهذه مجرد مظاهر خارجية قبل وصول القوّة الهائلة التي لا تُضاهى لتصحيح الفا. عندما يصل تيار تصحيح الفا، سينتهي كل شيء في لحظة.

لقد طلبتُ من التلاميذ أن يُرسلوا أفكارًا مستقيمة، لأنه [على الرغم من أنّ] تلك الكائنات الشريرة المزعومة هي حقًا لا تعني شيئًا على الإطلاق، فقد استغلّت القوى القديمة رحمة تلاميذ دافا، و الكائنات الشريرة التي تحميها القوى القديمة كانت تضطهدنا عمدًا. وبالتالي فإن ما يتحمّله تلاميذ دافا لم يعد مجرد الكارما الخاصة بهم، بل أيضًا أشياء لا ينبغي أن يتحمّلوها تحت نير اضطهاد الكائنات الشريرة. علاوةً على ذلك، فإنّ تلك الكائنات الشريرة هي دنيئة و قدرة للغاية، و لا تستحقّ أن تلعب أيّ دور في تصحيح الفا. لتخفيف اضطهاد تلاميذ دافا و دافا، طلبتُ من تلاميذي إرسال أفكار مستقيمة و إنهاء الضّرر الذي يُلحقه هؤلاء الأشخاص عمدًا بتصحيح الفا، و بالتالي الحدّ مما لا يجب على تلاميذ دافا أن يتحمّلوه أثناء الاضطهاد و في نفس الوقت، إنقاذ الكائنات الحيّة و استكمال جنّات تلاميذ دافا.

لي هونغجي

١٦ يوليو ٢٠٠١

عن "كرامة دافا"

الأفكار الواردة في مقال هذا التلميذ ممتازة. هذه هي الطريقة التي يختلف بها تصحيح الفا عن التعهد الشخصي. كما يوضح الأساس الممتين المبني في التعهد الشخصي للتلميذ. إذا لم تمتلكوا الخير (شان) الذي يمتلكه تلاميذ دافا، فأنتم لستم ممارسين. إذا لم يستطع تلميذ دافا إثبات الفا، فهو ليس من تلاميذ دافا. أثناء فضحككم للشر، فأنتم أيضا تنقذون الكائنات الحيّة و تستكملون جنّاتكم الخاصّة بكم.

لي هونغجي

١٧ يوليو ٢٠٠١

ملاحظة: ما ورد أعلاه يتعلق بمقال تمّ نشره بواسطة موقع Minghui.org في نفس اليوم.

دافا كاملة و متناغمة

المجتمع البشريّ هو مستوىّ تمّ إنشاؤه بواسطة الفا العظيمة، لذلك في هذا المستوى لا بدّ أن تكون هناك معاييرٌ للكينونة حدّدتها الفا لهذا المستوى من الكائنات بالإضافة إلى مبادئ للسلوك البشري على هذا المستوى. العوالم الثلاثة هي عكس كلّ شيءٍ في الكون، و مع ذلك، فإنّ قوانين الفا قد زوّدت الكائنات على هذا المستوى بمبادئ معكوسة مناسبة لحياة الناس العاديين، مثل غزو العالم بالقوّة العسكرية، والمُنْتصر هو الذي يحكّم البلاد، والحصول على الطعام بواسطة القتل، و الأشخاص الأقوياء هم الأبطال، و ما إلى ذلك. إلى جانب مفاهيم الشّخص الطيّب، و الشّخص السيئ، و الحرب، و ما إلى ذلك، أدّت هذه الأشياء إلى ظهور مبادئ الناس العاديين و فهم النّاس للأشياء. كلّ هذه الأمور خاطئة عند النّظر إليها في ضوء المبادئ المستقيمة و الحقائق على مستويات عالية من الكون. لذلك يحتاج الممارس إلى التخلّي عن جميع مفاهيم و مبادئ الناس العاديين، و عندها فقط يمكنه التعهّد إلى مستوى عالٍ والخروج من العوالم الثلاثة - التي هي عكس الكون. إذا قام الناس العاديون أيضًا بقلب كلّ هذه المفاهيم و استخدام مبادئ الفا المستقيمة ذات المستويات العالية في الكون لوضع متطلّباتٍ و لتقييم الجنس البشريّ و كلّ شيءٍ في العوالم الثلاثة، فإنّ العوالم الثلاثة ستحكّمها مبادئ الفا المستقيمة. سيكفّ المجتمع عن الوجود، و الوضعية البشرية لن يبقى لها وجودٌ. سيكون عالمًا من الآلهة، و سينقشُ الوهم البشري و ستختفي الفرصة المتاحة للبشر بأن يتعهّدوا. لا يُسمح بحدوث ذلك، لأن نفايات الكائنات رفيعة المستوى يجب أن تُرمى و المجتمع البشريّ هو مكبّ نفايات الكون. لكي توجد الكائنات هنا، يجب أن يكون هناك طريقة للوجود على هذا المستوى، و هذه الطريقة هي متطلّبات و شروط الوجود التي أنشأتها دافا للكائنات الحيّة هنا.

في الأجسام الكونية عالية المستوى، تولد جنّة الكائنات المستنيرة العظيمة و الحياتات من مبادئ الفا المستقيمة أو يتمّ تحقيق كمالها من خلال تعهّد مبادئ الفا المستقيمة. كل ما يخصّصهم يتوافق مع مبادئ الفا المستقيمة. الكائن المستنير هو ملك جنّته، لكنه لا يحكّم بالطريقة التي يفكر بها البشر، إنه يعتني بإحسان بجميع الكائنات الحيّة في جنّته بالتوافق مع المبادئ المستقيمة دجان شان ران. في حين أنّ غزو البشر للعالم بالقوّة العسكريّة و كون الأقوياء هم أبطال، هي المبادئ التي أعطتها دافا الكون لهذا المستوى البشريّ. نظرًا لأنّ العوالم الثلاثة هي عبارة عن وجودٍ للأشياء في حالة معكوسة، كذلك فإنّ مفاهيم البشر معكوسة، و كذلك هي المفاهيم المقلوبة للمبادئ البشرية عند مقارنتها بمبادئ الفا المستقيمة للكون. لذا فإنّ السلوك العنيف مثل "غزو العالم بالقوّة العسكريّة" و "الأقوياء هم أبطال" - أصبح مبدئيًا إنسانيًا مستقيمًا. لأنّ الآلهة تتحكّم في كلّ شيءٍ لدى الإنسانيّة، الحرب، الرجل القويّ، النّصر و الهزيمة هي أهداف تريد الآلهة بلوغها، الأقوياء والأبطال تُتوجّههم الآلهة على أنّهم "أبطال" و "أقوياء"، و هؤلاء يتمتّعون بالمناصب المُشرّفة، و التي هي عطايا للبشر. فقط الممارسون الذين يتعهّدون الفا المستقيمة يجب أن يخرجوا من هذه المبادئ. إذن كيف يجب على ممارس دافا الذي يتعهّد في المجتمع البشريّ العاديّ أن يتعامل مع كلّ الأشياء المحدّدة التي يواجهها؟ إذا كان

تعهد دافا يتم في مجتمع بشري عادي، و كان عدد الممارسين كبيراً، فعليهم أن يتوافقوا إلى أقصى حد مع أسلوب المجتمع البشري العادي أثناء التعهد. عدم القيام بذلك من شأنه أن يغير المجتمع البشري العادي. و مع ذلك، على الرغم من أنكم فهتمم من مبادئ الفا التي علمتها أنه يجب عليكم أن تتعهدوا بينما تتوافقون إلى أقصى حد مع المجتمع البشري العادي، فعندما تصادفون بعض المسائل المعينة، فإنكم لا تزالون تفتقرون إلى فهم واضح للعديد من الأشياء، مثل مسألة أن تكون جندياً. يذهب الجنود إلى القتال، و الخوض في القتال يتطلب التدريب. ما يتدربون عليه هو طرق لقتل الناس، و في المعارك الحقيقية يقتلون الناس فعلاً. عليكم أن تفهموا أن هذا خطأ وفق مبادئ الفا المستقيمة، لكنه ليس خطأ وفق مبادئ الناس العاديين، و إلا فإن المبادئ البشرية ستكون هي مبادئ الفا المستقيمة. بدون معاناة، لن يتمكن الناس من التخلص من الكارما التي أنتجوها بين البشر. إذا لم يقم البشر بالقتل، فلن يكون للبشر لحوم يأكلونها، و يحتاج البشر إلى أكل اللحوم. لذلك يخلق البشر الكارما في عملية الحصول على الطعام، و مع ذلك فإن أكل اللحوم ليست سوى طريقة واحدة يُنتجون بواسطتها الكارما. يخلق البشر الكارما بمجرد العيش في هذا العالم - المسألة هي فقط كم هو مقدارها. و لكن في عالم البشرية، هناك أيضاً عوامل تسمح بسداد الكارما، مثل الأمراض و الكوارث الطبيعية و الحرب. يمكن للموت المؤلم لشخص في الحرب أن يقضي على كارما ذلك الكائن، و يمكن أن يمحو الذنوب، و في تجسده التالي لن يكون لديه كارما و سيتمتع بحياة جيدة. طيبة الناس العاديين لا تتجلى في عدم خلق الكارما عند الحصول على الطعام من أجل البقاء، بل تتجلى في عدم احتساب أخطاء الآخرين، و عدم حمل الضغينة، و عدم الشعور بالغيرة، و عدم الانتقام، و عدم قتل الناس، و عدم قتل حياة الأبرياء بشكل عشوائي، و عدم الإضرار بالحياة عمداً. إذا كان شخص ما يسعى وراء الطعام لمجرد البقاء على قيد الحياة، فإنه يخلق كارما و لكنه ليس مخطئاً. و الحروب مخطئة من قبل الآلهة. و لكن إذا قتل شخص ما حياة بريئة لسبب آخر، فلن تسمح بذلك مبادئ الفا المستقيمة للكون و لا مبادئ الإنسان. مع انتهاكات من هذا النوع، ستستخدم الآلهة البشر لمعاقبة أولئك الذين يقتلون تلك الحياة بطريقة عشوائية. إذا قُتل كائن كبير على يد شخص ما، فإن خطايا هذا الشخص و الكارما التي لديه تصبح هائلة، لا سيما عندما يُقتل إنسان. لذلك عندما يخلق شخص ما مثل هذه الكارما، فعليه سداؤها. أما بالنسبة للممارسين، فعندما يقومون بصقل نفوسهم بالممارسة الشاقة في التعهد الجدي، فإنهم أيضاً يُسدون الكارما التي أنتجوها في الماضي. يمكن دفع ثمن الخطايا و الكارما الناتجة من العذاب النفسي لهؤلاء الكائنات من خلال تحديات و آلام التعهد. و لكن بالنسبة للوضع الحقيقي المريح الذي توجد فيه الكائنات، معاناتهم المؤلمة، و خسائرهم المادية بعد أن تم قتلهم، فإن الممارس سوف يضطر، في عملية استكمالها لكل شيء خاص به، إلى إنقاذ تلك الكائنات أو منحها البركات باستعمال ثمار تعهده. إذن من هذا المنظور، فإن التعويضات التي تتلقاها الكائنات المقتولة تتجاوز بكثير ما كانت ستحصل عليه بين البشر. وهكذا فإن هذا يحسم هذه الكارما السيئة بحلول خيرة. أما إذا لم يتمكن الممارس من تحقيق رتبته النهائية و لم ينجح في التعهد، فسيتعين عليه في المستقبل أن يدفع بحياته، من خلال العقاب الفظيع، حق جميع الكائنات التي قتلها. لذا فإن الشرط الأول هو أن الممارس

يجب أن يكون قادرًا على الوصول الى ثمرة الكمال. إذا قتل أولئك الذين لا يستطيعون تحقيق الكمال حياةً بينما يزعمون: "سأحررها من العذاب"، فسوف يكونون في الواقع مُذنبين بشكل مُضاعف. يوجد حاليًا ممارسون في دافا و هم جنود. أن تكون جنديًا هو مهنة إنسانية، كما أنّ حكومات بعض البلدان تطلب من الرجال البالغين الخدمة في الجيش. نظرًا لأنكم تتعهدون بين الناس العاديين، يمكنكم، ما لم يكن لديكم سبب خصوصي، في هذه الحالة أن تتماشوا إلى أقصى حدّ مع ما يتطلبه المجتمع البشريّ العاديّ منكم. قد لا تكون هناك بالضرورة أيّة حروبٍ و أنتم جنود. لا توجد رحمة (شان) في صرخات المعركة التي يصرخها الجنود أثناء تدريبهم، لذلك يمكن لتلاميذ دافا أن يتخيّلوا و كأنها مُوجهة للشّر الذي يضطهد تلاميذ دافا. إذا اندلعت حربٌ بالفعل، فقد لا يضطرّ تلاميذ دافا بالضرورة إلى الذهاب إلى الخطوط الأماميّة لأن المعلم يعتنى بهم. إذا كان عليك حقًا الذهاب إلى الخطوط الأماميّة، فربّما يكون الأمر مثل العلاقة الكارميّة التي جعلت معلّم ميلاريباه يطلب منه القيام بأعمالٍ سيّئة للحصول على نتائجٍ رحيمة. بالطبع أنا أناقش مبادئ الفا هنا، عمومًا لا يحدث ذلك. لكنّ الفا كليّة القدرة، هي تشمّل كلّ شيء و كلّ شيء مُكتمل بها و مُنسجم معها. و في كلّ الحالات، لدى الممارسين معلّم يعتنى بهم. كل شيءٍ تُواجهه، كممارس، مُرتبط بتعهدك و تحقيقك للكمال و إلّا فلن تكون هذه الأشياء موجودةً على الإطلاق. إنّ أداءكم لعملكم بشكلٍ جيّدٍ في المجتمع البشريّ العاديّ ليس فقط من أجل التّعهد أو لإظهار طيبة تلاميذ دافا بين الناس العاديين، و لكنّه أيضًا لحماية مبادئ الفا التي أنشأتها دافا للمجتمع البشريّ العاديّ.

كما أنّ الحصول على وظيفةٍ مستقرّة تُجنّب الممارس من تعطيل الشيوطين، بسبب مشاكل الغذاء والمأوى أو البقاء على قيد الحياة، في تعهده، أو في نشره للفا بدون قلق، أو في توضيح الحقيقة و إنقاذ الناس في العالم. في كلّ مهنةٍ في المجتمع يمكن للشخص أن يتعهد، و في كلّ منها يوجد أشخاصٌ لديهم روابط قدريّة مُسبقة في انتظار الحصول على الفا.

لي هونغجي

٣٠ يوليو ٢٠٠١

تلاميذ دافا لفترة تصحيح الفا

إذا فشل تلميذ دافا في الحفاظ على دافا و دَعْمِها فمن المستحيل أن يصل إلى ثمرة الكمال، لأنّ تعهّد تلاميذ دافا يختلف عن التعهّد في الماضي والمستقبل. و هنا تكمن عظمة تلميذ دافا. نظرًا لأنّ المعلم قد تحمّل نيابة عنكم كلّ شيءٍ تقريبًا في التاريخ، فيجب ألاّ يرحل التلاميذ خلال فترة تصحيح الفا حتّى ينتهي تصحيح الفا. و بالتالي، فإنّ المسار الذي من خلاله تتوصّلون - بينما أنتم تتعهّدون- إلى بلوغ المقياس المطلوب من أجل تحقيق الكمال، هو إذن مسار هامّ. لو لم يتمّ تحمّل كلّ شيءٍ في التاريخ من أجلكم، فسيكون من المستحيل عليكم أساسًا أن تقوموا بالتعهّد، لو لم يتمّ تحمّل كلّ شيءٍ من أجل الكائنات الحيّة في الكون، لكانت قد تبدّدت عبر التاريخ، لو لم يتمّ تحمّل كلّ شيءٍ من أجل شعوب العالم، لما أتيحت لهم الفرصة للبقاء في هذا العالم اليوم. على مدار عصور ما قبل التاريخ، تمّ إنشاء كلّ شيءٍ خاصّ بكم، طوال الوقت، ووفقًا لمدى الرّوعة التي سيكون عليها التلاميذ في فترة تصحيح الفا. لذلك، تمّ ترتيب أنه عندما تصلون إلى معيار الكمال العاديّ، تظلّ لديكم في العالم البشري كارما، بالإضافة إلى مجموعة متنوّعة من الأفكار البشرية العاديّة. الهدف هو أنه -أثناء قيامكم بأشياء تصحيح الفا و في نفس الوقت الذي توضّحون فيه الحقيقة- تجلبون الكائنات الجديرة بالإنقاذ بوعيّة استكمال الجنان الخاصة بكم. و في الآن نفسه، استكمال الجنان الخاصة بكم يتمثل في القضاء على آخر أقساط الكارما لديكم، و إزالة أفكاركم البشرية تدريجيًا، و تجاوز بشريّتكم حقًا. و الأهمّ من ذلك كلّ أنكم ما زلتم بحاجةٍ إلى ترسيخ فضيلتكم العظيمة في عمليّة كسر اضطهاد القوّة القديمة و العودة إلى أعلى مراتبكم. لذا فهذه ليست مسألة تحقيق الكمال في العوالم العاديّة، و لا يمكن تحقيقها أيضًا في الكمال العاديّ. قد يبدو أنكم فعلتم ما يجب أن تفعلوه من أجل دافا، بينما في الواقع، أنتم تفعلون ذلك من أجل كمالكم التامّ و عودتكم. إذا لم تتمكّنوا خلال هذه الفترة من القيام بعملٍ جيّد في ما يجب عليكم القيام به، فإنّ مرحلة الإكمال هذه يمكن أن تكون فقط عمليّة تعهّد، و لا يمكن أن تكون بصورة أساسيّة الكمال الحقيقيّ والنهائيّ لتلميذ تصحيح الفا. إذا لم يقم تلاميذ دافا بأداءٍ جيّد أثناء اضطهاد الشرّ أو تباطؤوا، فمن المُحتمل جدًّا أن تكون جميع جهودهم السّابقة قد ذهبت هباءً.

في الواقع، هناك عددٌ قليلٌ من الطلّاب الذين كانوا دائميًا متردّدين في القيام بأشياءٍ من أجل تدمير الشرّ و توضيح الحقيقة - كما لو كانوا يفعلون شيئًا للمعلّم، أو كما لو كان ذلك سيضيف المزيد لدافا. بمجرد أن سمعتموني أقول أنّكم وصلتم إلى المعيار اللازم للكمال، شعرتكم كما لو أنّ عبئًا كبيرًا قد تمّت إزاحته، و تراخيتم و لم تعودوا ترغبون في فعل أيّ شيءٍ آخر، بدلًا من اتّخاذ الأشياء التي أوصاكم بها المعلّم -و التي هي على ذلك القدر من القداسة- دافعًا لأنّ تُصبحوا أكثر اجتهادًا. إذا كنتم لا تزالون غير واضحين بماهية تلميذ تصحيح الفا، فلن تكونوا قادرين على المُضيّ قُدّمًا في المحنة الحاليّة، و سوف تساقون من طرف الطبع البشريّ في سعيه للرّاحة و سوف تتوصّلون إلى فهمٍ مُنحرف. لطالما كان المعلّم حزينًا جدًّا على أولئك الذين سقطوا، و قد دُمّرت الغالبية بسبب ذلك السّعي. هل تعلمون أنّ تلاميذ تصحيح الفا الذين يفشلون في اجتياز فترة تصحيح الفا لن يحصلوا على فرصةٍ أخرى للتعهّد،

لأنكم على مرّ التاريخ قد تمّ إعطاءكم الأفضل من كل شيء؛ اليوم، بالكاد تواجهون أيّ صعوبة في تعهدكم الشخصي، و لم يُطلب منكم أن تتحملوا الخطايا الجسيمة التي ارتكبتُموها على مدار حياتاتكم العديدة. في غضون ذلك، قمتُ بتمكينكم من الارتقاء بمستوياتكم بأسرع الطرق، احتفظتُ بكلّ شيء جيّد من ماضيكم، جدّدتُ الأشياء لكم بما هو أفضل على كل المستويات، لطالما منحتكم في تعهدكم كلّ الأشياء الرّائعة من كلّ عالم، و أمّنتُ لكم إمكانيّة العودة إلى أعلى منصبٍ في عالمكم بعد الكمال. هذه هي الأشياء التي يُسمح لكم بمعرفتها. هناك المزيد و الذي لا يُسمح لكم بمعرفته في هذا الوقت. إنّ تلاميذ دافا راعون لأنّهم موجودون هنا خلال فترة تصحيح المعلّم للفا و يمكنهم الحفاظ على دافا و دعمها. إذا لم يعد ما تفعلونه يليقُ بتلميذ دافا فعُله، ففكّروا في الأمر، رغم أنّه قد أظهرت أعظم رحمة منذ بداية السّماء والأرض و تمّت مباركتها بنعمة بوذا اللّانهائية، و مع ذلك فما زلتم لا تعملون بشكلٍ جيّد، فكيف يمكن أن تكون هناك فرصة أخرى؟ التعهد و تصحيح الفا هو أمر جادّ. ما إذا كنتم قادرين على إعزاز هذه الفترة الرّمنية هو، في الواقع، مسألة ما إذا كنتم مسؤولين أمام أنفسكم. هذه الفترة الرّمنيّة لنْ تدوم طويلاً، لكنّها يمكن أن تصوغ الفضيلة العظيمة للكائنات المستنيرة الرّائعة، و البوذا، و الطاوو، و الآلهة من مختلف المستويات، و حتّى الأرباب من مختلف المستويات. و يُمكن أيضاً أن تدمر بين عشية وضحاها الممارس الذي وصل إلى مستوى عالٍ حقاً و لكنّه أصبح أقلّ صرامة مع نفسه. أيّها التلاميذ، كونوا مجتهدين! كلّ ما هو الأكثر روعة و دهشة يتمّ بلورته في مسار إثباتكم للفا. سوف تصبح عهودكم شواهد في مستقبلكم.

لي هونغجي

١٥ أغسطس ٢٠٠١

أيضًا في كلمات قليلة

على الرغم من أنّ مقالة "أناس طيّبون" قد لا تستخدم كلمات كثيرة، إلا أنّها تُوضّح مبدئًا قاعدية الإيمان الصّالح غير القابل للتدمير بحقيقة الكون يُشكّل أجساد تلاميذ دافا الطيّبين الصّلبة الصخرية الشبيهة بالألماس، و هو يُخيف كلّ الشرور، و نور الحقيقة الذي ينبعث منه يجعل العناصر غير الصالحة في أفكار جميع الكائنات تتفكّك. كلّما كانت الأفكار المستقيمة قوية، كانت القوة عظيمة. يسير تلاميذ دافا حقًا إلى الأمام تاركين بعيدًا خلفهم البشرية العادية.

لي هونغجي

٨ سبتمبر ٢٠٠١

ملاحظة: هذا تعليق على مقال "في بضع كلمات: أناس طيّبون"، الذي كتبه أحد تلاميذ دافا و نُشر على موقع Minghui.org في نفس اليوم.

طريق

دراسة الفا و القيام بالتعهد هي مسألة شخصية. و مع ذلك، غالبًا ما يكون هناك عدد كبير من الطلاب الذين يتخذون باستمرار أشخاصًا آخرين قدوةً لهم، ينظرون إلى ما يفعله الآخرون ثم يحذون حذوهم. هذا نوعٌ من التصرف ضعيف المستوى الذي ينشأ بين الناس العاديين. الممارس ليس لديه قدوة يحتذي بها. كل شخص يتخذ مسارا مختلفا، لأن أساس كل شخص مختلف، و أحجام تعلقاتهم المتنوعة مختلفة، و خصائص حياتهم مختلفة، و وظائفهم بين الناس العاديين مختلفة، و بيئاتهم العائلية مختلفة، و ما إلى ذلك. تحدّد هذه العوامل أنّ مسار التعهد لكل شخص هو مختلف، و أنّ طريقة التخلص من تعلقاتهم مختلفة، و أنّ أحجام اختباراتهم مختلفة. لذلك، في خصم تجليات الأشياء، من المستبعد جدًا أن تسلكوا طريقا صنعه الآخرون، و حتّى أكثر من ذلك، لا يمكنكم أن تسيروا في ركاب الآخرين. إذا كانت هناك بالفعل مساراتٌ مُسبقة الصنع ومركبات مريحة، فلن يكون ذلك بالتأكيد تعهدًا.

منذ بداية نشر دافا، كان هناك أشخاص يُراقبون الآخرين - "ما سيفعله الآخرون، سأفعله" - بدلا من استخدام الفا لقياس ما إذا كان شيء ما صحيحا أم خاطئا. عندما يرون أنّ بعض المشاكل الصحية لبعض الناس تمّ علاجها من خلال تعهد دافا، فإنهم يشعرون بالحماس، عندما يرون أنّ بعض الناس لم يعودوا يمارسون، فإنهم يترددون، عندما يرون أنّ هناك ١٠٠ مليون شخص يتعهدون دافا في جميع أنحاء البلاد، فإنهم يعتقدون أنّ ذلك لا بدّ أنّ يكون شيئا جيّدًا و يتبعون الآخرين لتعلّمه، عندما يرون أنّ الشرّ قد بدأ في مهاجمة دافا و قمعها و اضطهادها، و أنّ التلفزيون و الرّاديو قد ألّفت أكاذيب لتلويث سمعة دافا، يعترتهم القلق و يهتزون. إنّ التعهد صعبٌ. الصّعوبة هي أنه حتّى عند وقوع كارثة رهيبة، حتّى عندما يضطهد الشرّ بجنونٍ، و حتّى عندما تكون حياتكم في الميزان، يظلّ عليكم أنّ تستمروا بثباتٍ في طريقكم في التعهد و عدم السّماح لأيّ شيءٍ في المجتمع البشريّ بالتدخّل في الخطوات التي تتخذونها في طريق التعهد.

تلاميذ دافا الآن هم في أوج فترة تصحيح الفا، و قد شكّل سلوك القوآت القديمة الاختبار الأساسي و الأكثر خطورةً لتلاميذ دافا. سواء كان التلميذ بإمكانه القيام بذلك أم لا، فهذا يرجع إلى إذا ما كان بإمكانه أن يضح الدافا و الإحساس بالمسؤولية تجاه نفسه موضع التنفيذ. و قدرة الشخص على المُضيّ قدماً في إثبات دافا بينما يحطّم الشر و يقضي عليه تصبّح شاهداً على [التخلّي عن] الحياة والموت، و تصبّح تحقّقاً ممّا إذا كان بإمكان تلميذ تصحيح الفا تحقيق الكمال، و تصبّح ما يميّز الإله عن الإنسان. حماية الفا و الحفاظ عليها هو ببساطة أمرٌ طبيعيٌّ لتلميذ دافا. لذلك في هذه اللحظة من التاريخ، عندما يكون لدينا حقًا موقفٌ يضطهد فيه الشرّ دافا، من المؤكّد أنّ تلميذ دافا سيخرج لإثبات الفا ردًا على الاضطهاد. في هذه الحالة، فإنّ بعض الطلاب، عندما يرون الآخرين يخرجون لإثبات الفا، يتبعون ذلك، عندما يرون أنّ الآخرين لا يخرجون، فإنهم لا يخرجون كذلك، عندما يتعرّضون للضرب أو "للإصلاح"، و يرون الآخرين يستسلمون لضغط الشر و يكتبون ما يسمى بـ "الوعود بالتوقّف عن الممارسة"، فإنهم

يكتبون أيضًا مثلها، إنَّ هذا نتيجة عدم قدرتهم على فهم الأشياء وفقًا للفا. هل يمكنكم أن تتخيّلوا ما الذي يعنيه للممارس إذا لم تتم إزالة وصمة العار هذه؟ لقد تمّ فرض الاضطهاد الشرّير الحاليّ على دافا و التلاميذ من قبل القوات القديمة. أليس كلّ ما يتمّ فعله لمقاومة الاضطهاد هو أروع تجلّ لتلاميذ دافا، كونهم يتحمّلون المسؤولية تجاه دافا و تجاه أنفسهم؟ ليست هذه هي المرّة الأولى في مسار التاريخ-الآخذ في التدهور- التي تضطهد فيها قوى الشرّ الممارسين. أليس هذا تكرارًا لما مرّ به يسوع في أيّامه؟ ألم يختبر بوذا شاكياموني هذا أيضًا؟ إذا كانت هناك حقًا مسارات يمكن أن تكون بمثابة مرجعيّة، إذن أليس ما مرّت به الكائنات المستنيرة السابقة و ما يحدث اليوم من شرّ يتمّ بنفس الطريقة؟ على الرغم من اختلافهم في كيفية تجسّدهم، إلا أنّهم جميعًا يهدفون إلى كسر إرادة أولئك الذين يتعهّدون في فا مستقيمة. في التعهّد العاديّ في التاريخ، كانت تلك الكائنات السليبيّة بالفعل بمثابة مقياسٍ لتحديد ما إذا كان يمكن للممارسين الأفراد الوصول إلى الكمال. إذا تبين أن شخصًا ما كان رملاً بدلاً من ذهب، فستتمّ غزبلته بالتأكيد. لكن الأمر اليوم مختلفٌ في أن تصحيح الفا يحدث في الأجسام الكونية، و أنّ السماوات الهائلة يتمّ إعادة بناءها. كلّ ما يسمّى "اختبارات" دافا تتداخل مع تصحيح الفا. علاوةً على ذلك، فإنّ هدف كل من يشارك في الاضطهاد هو إيذاء دافا. على الرغم من أنّ كل ما فعلته القوى القديمة في التعهّد الشخصي للنّاس في الماضي قد حقّق تأثيرًا معيّنًا، فعندما تمّ استخدام هذا النهج أثناء تصحيح الفا، فهو لا فقط قد فشّل في تلبية معيار دافا، و لكنه يتداخل بشكل خطير مع تصحيح الفا و يُعطّله. في الوقت الحاضر، يجب القضاء على القوى القديمة تمامًا، بغضّ النظر عمّا إذا كانت الكائنات المشاركة إيجابيّة أم سلبية. جميع الكائنات الشريرة التي تشارك في هذا يتمّ القضاء عليها أثناء تصحيح الفا، بغضّ النظر عن مدى علوّ مستوياتها. تصحيح الفا مختلفٌ تمامًا عن التعهّد العاديّ. اليوم، عندما يوضّح تلاميذ دافا الحقيقة ردًا على اضطهاد الشرّ، هناك بعض الطلاب الذين يُراقبون ما يفعله الآخرون. لكنّ على المرء دائمًا أن يستنير بمفرده لِمَا يجب أن يفعله في مواجهة الضّيقات. في كل مرة يتحصّن فيها الشخص، ترتفع الرتبة السماوية التي حقّقها و استنار إليها. إنَّ الطريق الذي يسلكه تلميذ دافا هو تاريخٌ مجيدٌ، و هذا التاريخ تُنشئه استنارته الشخصية.

لي هونغجي

كُتب في ٩ يوليو ٢٠٠١

(نشر في ٢٣ سبتمبر ٢٠٠١)

إلى موقع clearharmony.net في أوروبا

إلى موقع clearharmony.net في أوروبا:

تحياتي لجميع تلاميذ دافا المُشرفين على الموقع الإلكتروني! أودّ أن أقول لكم بضع كلمات حول موضوع إدارة clearharmony.net بشكل جيّد.

أعتقد أنّه يجب عليكم أولاً أن تُدركوا أهميّة تأثير موقع إلكترونيّ لدافا. تمّ إنشاء الموقع لتوضيح الحقيقة، وفضح اضطهاد الشرّ، وإنقاذ الناس في العالم. أيضاً، يجب أن تدركوا تأثير وسائل الإعلام على عامّة الناس. إنّهم مهمّ للغاية من حيث معرفة الناس لحقيقة دافا، وإنقاذ الناس في العالم، وكشف الشرّ، و له تأثير هائل. لذلك يجب أن يحمل المحتوى الخصوصيّ لتقاريركم الملامح المميّزة لموقعكم. يجب عليكم تقديم تقارير أكثر عن الوضع في أوروبا، وإلى جانب ذلك، يجب أن تُنقل بعض التقارير والأخبار المهمّة من minghui.org كلّ يوم، لأنّها معلومتٌ مباشرةٌ عن تلاميذ دافا في الصّين.

الجسمُ الرئيسيّ لتلاميذ دافا موجودٌ في الصّين. كلّ ما يفعله تلاميذ دافا في مناطقٍ أخرى حول العالم، إلى جانب استكمالهم لكلّ شيءٍ يخصّهم، هو فضح اضطهاد دافا و تلاميذ دافا في الصّين. لذا من هذا المنظور، لا يجب أن تُغفل تقاريركم عن وضعيّة دافا في الصّين. على وجه الخصوص، يجب عليكم التّركيز في تقاريركم على الوفيّات الناتجة عن الاضطهاد، إلى جانب التقارير حول الوسائل الشرّيرة المُستخدمة في الاضطهاد، و لن يُؤثّر ذلك على ميّزتكُم الفريدة المُتمثّلة في الحصول على أحدث المستجدّات عن دافا في أوروبا بشكلٍ أساسيّ. من حيث الكمّ، يجب أن تكون مُعظم مقالاتكم عن أوروبا، و بعد ذلك يمكنكم تكمّلة الأشياء بمعلوماتٍ مهمّةٍ من minghui.org عن تلاميذ دافا في الصّين. من خلال القيام بذلك، لن يكون لـ clearharmony.net الأوروبيّ سِماتُه الخاصّة فحسب، بل سيكون له أيضاً أخبارٌ مهمّةٌ عن اضطهاد دافا، و سيهتمّ به جمهوركم المحليّ و قرّائكم و سيكونون قادرين على معرفة معلوماتٍ حول اضطهاد تلاميذ دافا في الصّين بشكل يوميّ.

ما ورد أعلاه هو بعضٌ من أفكاري. إذا كنتم تشعرون أنّ لديكم أفكاراً خاصّة بكم أو خطأ أفضل، فلن أعتريّ، أملي الوحيد هو أن تُديروا الموقع بشكلٍ أفضل حتى يكون له تأثيرٌ في توضيح الحقيقة.

لي هونغجي

٢٥ سبتمبر ٢٠٠١

إلى ثاني مؤتمر للدافا في روسيا

إلى ثاني مؤتمر للدافا في روسيا:

لقد كان أداء طلابنا جيّدًا خلال فترة تصحيح الفا. لقد تحمّل الطلاب الروس، على وجه الخصوص، مختلف أنواع الضغوط و أنشئوا جمعية دافا و التي كان لها تأثير كبير من حيث توضيح الحقيقة، خلال فترة تأثر فيها الشعب الروسي بشدّة بالإشاعات الآتية من المجموعة السياسيّة الشريرة في الصين. كلّ هذا رائع. أمل أن يساعدكم مؤتمر الفا هذا على القيام بعمل أفضل لتوضيح الحقيقة و كشف الشر و إنقاذ الكائنات الحيّة. يجب عليكم التّواصل مع الطلاب في البلدان الأخرى كثيرًا، و تشجيع بعضكم البعض، و التقدّم باجتهاد. المعلم يتطلّح إلى أخبار أفضل وأفضل منكم.

لي هونغجي

٢٩ سبتمبر ٢٠٠١

رياح الخريف الباردة

فكّروا مليّاً في همجيّتكم أيّها الأشرار
عندما تُشرق السّماء و الأرض مرّة أخرى،
إلى المرّجَل المغلّي لا بدّ أن تذهبوا
لا يُمكن للكلمات و الرّكلات أن تُغيّر قلب الشّخص
الرّياح العاتية تستهلّ فصلَ الخريف ببرودةٍ أشدّ قسوةً

لي هونغجي

٢٥ أكتوبر ٢٠٠١

التنبؤ بتصحيح الفا للعالم البشري

إن تصحيح الفا يحدث في العالم، الآلهة والبوذا يتجلّون بعظمة، و يتمّ تسوية جميع أخطاء العالم الفوضويّ و العلاقات الكارميّة بحلولٍ خيِّرةٍ. أولئك الذين يرتكبون الشرور ضدّ دافا يسقطون في بؤابة اللّاحياة. أمّا بالنسبة لكلّ الآخرين، فإنّ قلوبهم تستعيدُ نقاوتها الأصليّة، و هم يُقدِّرون الفضيلة و يقومون بفعل الخير، و تتجدّد كل الخليقة، و يُجلّ كلّ كائن حيّ دافا لنعمة إنقاذه. تحتفل كلّ السّموات و الأرض معًا، و تهتئ بعضها البعض و تبتهج معًا. تبدأ أكثر فترات دافا روعة في عالم البشر في هذا الوقت.

لي هونغجي

٩ ديسمبر ٢٠٠١

^{١-} من القرن العاشر، الرباعية ٧٢ من كتابات نوستراداموس.

^{٢-} الرمز الصيني لكلمة "gong" المستخدم في المصطلح ثنائي المقطع "qi-gong" هو نفس رمز "Gong" في الاسم "Falun Gong". يعتبر الكثيرون في الصين أن Qi-gong حركات رياضية، وبالتالي لا تعتبر شيئاً جدياً و مهمّاً.

^{٣-} قصيدة صينية مشهورة من العصور القديمة، يُنظر إليها عمومًا على أنها نبوءة.

^{٤-} رئيس الوزراء السابق والأمين العام للحزب الشيوعي الصيني، و الذي تمّت الإطاحة به بعد مجزرة ساحة تيانانمن.

^{٥-} مؤسس الطائفة البيضاء من البوذية التبتية.